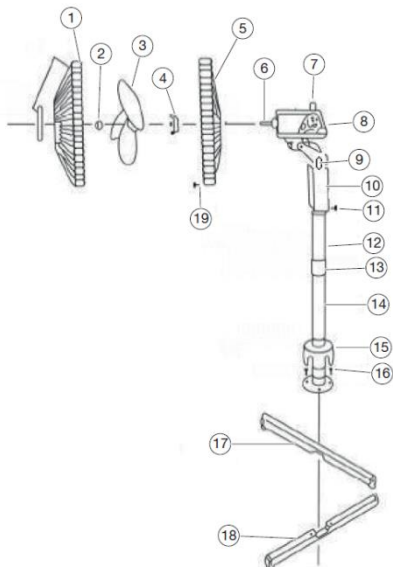


MANUAL DE UTILIZARE - VENTILATOR CU PICIOR SF45
USER MANUAL - STANDING FAN SF 45
MANUALE D'USO - VENTILATORE A PIANTANA SF 45
MANUAL DE USUARIO - VENTILADOR DE PIE SF 45
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ÁLLÓ VENTILÁTOR SF 45
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΔΑΠΕΔΟΥ SF 45
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - СТОЯЩ ВЕНТИЛАТОР SF 45
BEDIENUNGSANLEITUNG - STANDVENTILATOR SF 45
MANUEL D'UTILISATION - VENTILATEUR SUR PIED SF 45
MANUAL DE UTILIZAÇÃO - VENTILADOR DE PÉ SF 45



Descriere

1. Grilaj frontal
2. Piulita pentru fixarea elicei
3. Elice
4. Piulita pentru montarea grilajului din spate
5. Grilaj spate
6. Axul motorului
7. Buton activare/dezactivare functie oscilare
8. Carcasa motor
9. Surub de fixare
10. Panou de control cu butoane
11. Surub de fixare
12. Tub telescopic
13. Inel ajustare inaltime
14. Tub de baza
15. Capac decorativ
16. Suruburi fixare bare transversale
17. Picior A
18. Picior B
19. Surub fixare grilaje



Date tehnice

Tensiune / Frecventa	220-240V / 50-60Hz
Putere nominala	45 W
Diametru	410 mm
Debit maxim de aer	40 m ³ /min
Numar trepte de viteze	3
Clasa de izolare	II
Nivel de zgomot (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Lungime cablu alimentare	1.45 m (2x0.75 mm ²)
Functii	Oscilare stanga/dreapta (90°) Inclinare reglabila (30°)
Inaltime ajustabila	1040-1260 mm
Dimensiuni	605x605x1260 mm
Masa neta	~ 2.3 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru ventilatoare electrice



- Pentru a utiliza acest produs in siguranta, utilizatorul trebuie sa citeasca si sa inteleaga aceste instructiuni de utilizare inainte de a utiliza produsul pentru prima data.
- Respectati toate instructiunile de siguranta! Nerespectarea acestora poate duce la accidente sau vatamari corporale.
- Pastrati toate instructiunile de utilizare si instructiunile de siguranta pentru consultari ulterioare.
- Daca vindeti sau dati dispozitivul mai departe, trebuie sa predati si aceste instructiuni de utilizare.
- Daca produsul sau o parte a produsului prezinta urme vizibile de deteriorare, intrerupeti imediat alimentarea si contactati un punct service.
- Nu utilizati niciodata aparatul intr-o incapere in care existapericol de explozie sau in apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile.
- Asigurati-va ca nu exista riscul pornirilor accidentale.
- Nu utilizati dispozitive cu un intrerupator de pornire/oprire care nu functioneaza corect.
- Nu lasati la indemana copiilor!
- Nu suprasolicitati dispozitivul. Nu utilizati dispozitivul in scopuri pentru care nu este destinat.
- Acest produs nu este destinat a fi utilizat de catre persoane (inclusiv copii) care au capacitati fizice, senzoriale sau mentale limitate sau care nu au experienta si/sau cunostinte despre produs, cu exceptia cazului in care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la modul de utilizare a produsului, de catre o persoana responsabila de siguranta acestora.
- Respectati intotdeauna toate reglementarile inteme si internationale aplicabile in materie de siguranta, sanatate si munca.

Masuri de siguranta pentru ventilatoare electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.

- Dispozitivul poate fi conectat numai la o priza care este instalata corect si impamantat.
- Siguranta trebuie sa fie un intrerupator de curent rezidual, cu un curent rezidual masurat de cel mult 30 mA.
- Asigurati-va ca sursa de alimentare corespunde cu specificatiile de conectare ale dispozitivului inainte ca acesta sa fie conectat.

- Dispozitivul poate fi utilizat numai in limitele specificate pentru tensiune si putere (vezi placuta de tip).
- Nu atingeti stecherul cu mainile ude! Scoateti intotdeauna stecherul de la priza si nu de cablu.
- Nu indoiti, zdrobiti, trageti sau conduceti peste cablul de alimentare, protejati -va de muchii ascutite, ulei si caldura.
- Nu ridicati dispozitivul folosind cablul si nu utilizati cablul in alte scopuri decat cele prevazute.
- Verificati stecherul si cablul inainte de fiecare utilizare.
- In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, deconectati imediat stecherul. Nu utilizati niciodata dispozitivul daca cablul de alimentare este deteriorat.
- Daca dispozitivul nu este utilizat, asigurati-va ca stecherul este scos.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a conecta cablul de alimentare.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a-l deconecta.
- Deconectati sursa de alimentare inainte de a transporta dispozitivul.

Masuri de siguranta personala



- Nu folositi echipamente electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- Nu acoperiti niciodata ventilatorul, risc de supraincalzire si incendiu.
- Produsul trebuie sa stea pe o suprafata plana, orizontala, cu spatiu liber pe toate partile.
- Produsul nu poate fi utilizat in aer liber.
- Nu introduceti niciodata obiecte prin grila de protectie in produs.
- Obiectele care pot fi trase (de exemplu, perdele, plante), nu trebuie sa se afle in imediata apropiere.
- Nu expuneti niciodata produsul la apa sau alte lichide.
- Produsul nu trebuie utilizat in incaperi cu cazi, dusuri sau piscine sau in apropierea chiuvetelor sau racordurilor de apa.
- Daca cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de catre producator, departamentul sau de asistenta pentru clienti sau o persoana calificata similar, pentru a evita potentiale pericole.
- Simbolurile care apar pe dispozitiv nu pot fi eliminate sau acoperite. Semnele de pe dispozitiv care nu mai sunt lizibile trebuie inlocuite imediat.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Domeniu de utilizare

Produsul este destinat exclusiv functionarii necomerciale ca ventilator mobil.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Pregatirea pentru punerea in functiune

Asamblare

- Scoateti cele patru suruburi (16) de pe picioarele A (17) si B (18).
- Luati piciorul A (17) si asezati-l peste piciorul B (18), potrivit sectiunile lipsa una peste alta. Apasati astfel incat cele doua piese sa se imbine perfect.
- Aliniati cele patru gauri ale picioarelor cu cele de pe flansa tubului de baza (15) si strangeti cele patru suruburi (16).
- Slabiti si indepartati inelul de ajustare al inaltimii (13) din partea superioara a tubului telescopic (12). Glisati capacul decorativ (15) in jos peste ansamblu.
- Reglati inaltimea dorita pentru tubul telescopic (12) si strangeti din nou inelul de ajustare (13).
- Daca este necesar, slabiti surubul de fixare (11) rotindu-l in sens invers acelor de ceasornic. Glisati panoul de control (10) in jos peste tubul telescopic (12) si strangeti surubul de fixare (11).
- Desurubati piulita pentru montarea grilajului din spate (4). Fixati grilajul spate (5) pe carcasa motorului (8). Insurubati la loc piulita pentru montare a grilajului (4), asigurandu-va ca grilajul este bine fixat.
- Introduceti elicea (3) pe axul motorului (6). Fixati elicea (3) cu ajutorul piulitei (2) insuruband in sensul invers acelor de ceasornic pana cand elicea (3) este bine stransa pe axul motorului (6).
- Verificati, invartind cu mana ca elicea (3) sa se invarta usor, fara franari sau sunete de frecare.
- Fixati grilajul frontal (1) de grilajul spate (5) astfel incat gaurile pentru surubul de fixare (19) sa fie aliniate.
- Introduceti surubul de fixare (19) prin gauri si insurubati piulita. Nu strangeti complet.
- Strangeti clemele de fixare si asigurati-va ca acestea se cupleaza corect pe grilaje.
- Strangeti complet surubul de fixare (19).

Pornire/Oprire



ATENTIE! Verificati daca produsul este complet asamblat inainte de a fi alimentat electric.



Verificati daca exista defecte vizibile.

- Asigurati-va ca ventilatorul este asezat pe o suprafata dreapta, plana si stabila.
- Asigurati-va ca ventilatorul este oprit (treapta 0), apoi conectati cablul de alimentare la retea de tensiune (220-240 V, 50-60 Hz).
- Pentru a porni ventilatorul, de la comutatorul treptelor de viteze (10), utilizati unul din butoanele [1], [2] sau [3].
- Specificatie butoane:
 - [0] - oprirea ventilatorului
 - [1] - viteza mica - adiere silentioasa
 - [2] - viteza medie - utilizare normala
 - [3] - viteza maxima - cand este necesara o racire si o circulare rapida a aerului
- Pentru a opri ventilatorul apasati butonul [0].

Controlul oscilarii

- Opriti ventilatorul inainte de a face reglajul oscilarii.
- Deconectati ventilatorul de la priza de alimentare electrica.
- Apasati butonul de oscilare (7) pentru a activa functia de oscilare a ventilatorului sau trageti in sus butonul pentru a opri functia de oscilare. Ventilatorul va oscila in plan

- orizontal.
- Verificati ca miscarea de oscilare a ventilatorului sa nu fie obstructionata.

Reglarea unghiului de inclinare

- Pentru a regla unghiul ventilatorului, inclinati carcasa motorului (8) in sus sau in jos cu ajutorul mainilor pana cand se fixeaza in pozitia dorita. Este normal sa se aude niste trosnete.
- Dupa o utilizare indelungata, este posibil ca motorul sa nu mai stea in pozitia dorita. Pentru a remedia acest lucru, strangeti cu o surubelnita surubul de sub carcasa motorului (9).

ATENTIE! ACEST REGLAJ SE VA EFECTUA DOAR CU VENTILATORUL OPRIT.

Curatare si intretinere



ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.

Curatare si intretinere

- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun.
- NU utilizati solventi (ca de exemplu: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.
- NU scufundati ventilatorul in apa.
- Asteptati pana cand ventilatorul este complet uscat inainte de utilizarea sau depozitarea lui.
- Pastrati toate suruburile si piulitele stranse corespunzator pentru a va asigura de buna functionare a echipamentului.

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Vetii putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Atunci cand nu utilizati ventilatorul, pastrati-l intr-un loc uscat si racoros.
- Pentru a preveni acumularea prafului si a murdariei, utilizati ambalajul original pentru a reambala ventilatorul.

Asistenta tehnica

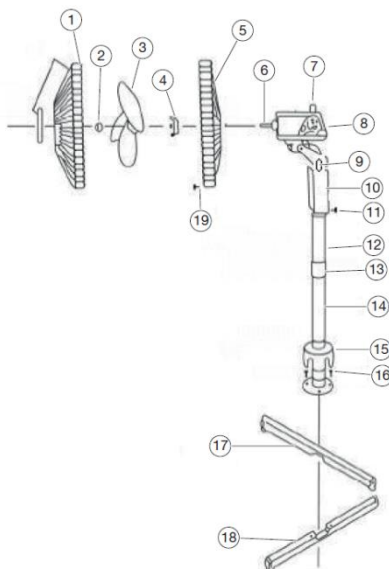
Constatare	Cauza posibila	Rezolvare
Produsul nu functioneaza	Fara tensiune de retea	Verificati cablul, stecherul, priza si siguranta.
	Cablul defect	Contactati service-ul local.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deeurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Description

1. Front grille
2. Blade retaining nut
3. Fan blade
4. Rear grille mounting nut
5. Rear grille
6. Motor shaft
7. Oscillation ON/OFF knob
8. Motor housing
9. Securing screw
10. Button control panel
11. Securing screw
12. Telescopic tube / Extension pole
13. Height adjustment ring / collar
14. Base tube- 15. Base cover / Decorative cover
- 16. Crossbar securing screws
- 17. Base foot A
- 18. Base foot B
- 19. Grille securing screw



Technical data

Voltage / Frequency	220-240V / 50-60Hz
Rated power	45 W
Diameter	410 mm
Maximum airflow	40 m ³ /min
Number of speeds	3
Insulation class	II
Noise Level (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Power cord length	1.45 m (2×0.75 mm ²)
Functions	Left/right oscillation (90°) Adjustable tilt (30°)
Adjustable height	1040-1260 mm
Dimensions	605x605x1260 mm
Net weight	~ 2.3 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and operating standards.



Warning! For your safety, please read this manual and the general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire, and/or personal injury.

General safety measures for electric fans



- In order to use this product safely, the user must read and understand these instructions for use before using the product for the first time.
- Follow all safety instructions! Failure to comply with them can lead to accidents or bodily injury.
- Keep all operating instructions and safety guidelines for future reference.
- If you sell or pass on the device, you must also hand over these instructions for use.
- If the product or any part of it shows visible signs of damage, immediately disconnect the power supply and contact an authorized service center.
- Never use the appliance in rooms where there is a danger of explosion, or near flammable liquids or gases.
- Make sure there is no risk of accidental startup.
- Do not use devices if the ON/OFF switch is not working properly.
- Keep out of reach of children!
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised or have been instructed on how to use the product by a person responsible for their safety.
- Always comply with all applicable domestic and international regulations regarding safety, health, and labor.

Safety measures for electric fans



ATTENTION! ALWAYS CHECK THAT THE SUPPLY VOLTAGE CORRESPONDS TO THE VOLTAGE SPECIFIED ON THE PRODUCT RATING PLATE.

- The device must only be plugged into a properly installed and grounded outlet.
- The circuit must be protected by a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- Make sure the power supply matches the device's connection specifications before plugging it in.
- The device must only be used within the specified voltage and power limits (see rating plate).
- Do not touch the plug with wet hands! Always pull the plug out of the outlet by holding the plug itself, never by pulling the cable.
- Do not bend, crush, pull, or drive over the power cord. Protect it from sharp edges, oil, and heat.
- Do not lift the device by the cord or use the cord for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the power cord is damaged, unplug it immediately. Never use the device if the power cord is damaged.
- If the device is not in use, ensure the plug is removed from the outlet.

- Make sure the device is turned off before plugging in the power cord.
- Make sure the device is turned off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Personal safety measures



- Do not use electrical equipment if you are tired or under the influence of alcohol, drugs, or medication that can affect your ability to concentrate.
- Always wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. If you have long hair, it must be tied back. There is a risk of moving parts catching loose items or hair.
- Never cover the fan; doing so creates a risk of overheating and fire.
- The product must be placed on a flat, horizontal surface, with clear space on all sides.
- The product is for indoor use only and cannot be used outdoors.
- Never insert objects through the protective grille into the product.
- Keep items that can be drawn into the fan (e.g., curtains, plants) away from its immediate vicinity.
- Never expose the product to water or other liquids.
- The product must not be used in rooms containing bathtubs, showers, or swimming pools, or near sinks or water connections.
- If the power cord of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Symbols appearing on your device must not be removed or covered. Signs on the device that are no longer legible must be replaced immediately.

Service

- Repairs must be carried out only by authorized personnel using original accessories and spare parts to avoid accidents caused by improper repairs.

Scope of application

The product is intended exclusively for non-commercial use as a mobile fan.
IT IS NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE!

Preparing for commissioning & Assembly

- Remove the four screws (16) from base feet A (17) and B (18).
- Take base foot A (17) and place it over base foot B (18), interlocking the cutout sections. Press down until the two pieces fit together perfectly.
- Align the four holes of the feet with those on the flange of the base tube (14) and tighten the four screws (16).
- Loosen and remove the height adjustment ring (13) from the top of the telescopic tube (12). Slide the decorative cover (15) down over the assembly.
- Adjust the telescopic tube (12) to the desired height and retighten the adjustment ring (13).
- If necessary, loosen the securing screw (11) by turning it counter-clockwise. Slide the control panel (10) down onto the telescopic tube (12) and tighten the securing screw (11).
- Unscrew the rear grille mounting nut (4). Fit the rear grille (5) onto the motor housing (8). Screw the grille mounting nut (4) back on, ensuring the grille is securely fastened.
- Mount the fan blade (3) onto the motor shaft (6). Secure the blade (3) with the blade nut (2) by turning it **counter-clockwise** until the blade (3) is tightly locked onto the motor shaft (6).

- Spin the fan blade (3) by hand to verify that it rotates smoothly without jamming or rubbing sounds.
- Attach the front grille (1) to the rear grille (5) so that the holes for the grille securing screw (19) are aligned.
- Insert the securing screw (19) through the holes and thread the nut. Do not tighten fully yet.
- Close the retaining clips and ensure they engage correctly onto the grilles.
- Fully tighten the grille securing screw (19).

Power On/Off



ATTENTION! Check that the product is fully assembled before connecting it to the power supply. Inspect the device for any visible defects.

- Make sure the fan is placed on a straight, flat, and stable surface.
 - Ensure the fan is turned off (speed 0), then connect the power cord to the mains voltage (220-240 V, 50-60 Hz).
 - To start the fan, use one of the buttons [1], [2], or [3] on the speed selector switch (10).
 - **Button functions:**
 - [0] - Turns off the fan
 - [1] - Low speed - Silent breeze
 - [2] - Medium speed - Normal use
 - [3] - Maximum speed - For rapid cooling and air circulation
- To turn off the fan, press the [0] button.

Oscillation control

- Turn off the fan before adjusting the oscillation.
- Unplug the fan from the power outlet.
- Press the oscillation knob (7) down to activate the horizontal oscillation function, or pull the knob up to stop it.
- Ensure that the fan's oscillating movement is not obstructed.

Adjusting the tilt angle

- To adjust the angle of the fan, gently tilt the motor housing (8) up or down with your hands until it locks into the desired position. It is normal to hear a clicking sound.
- After prolonged use, the motor housing may no longer hold its position. To fix this, tighten the adjustment screw (9) located underneath the motor housing using a screwdriver.

ATTENTION! THIS ADJUSTMENT MUST ONLY BE MADE WHILE THE FAN IS TURNED OFF.

Cleaning and maintenance



ATTENTION! Before performing any maintenance or cleaning on the equipment, disconnect the power supply from the mains.

- Regularly, preferably after each use, clean the equipment with a soft cloth. For persistent dirt, use a cloth dampened with a mild soap and water solution.
- DO NOT use solvents (such as gasoline, petroleum derivatives, or alcohol), as they can damage the plastic parts.
- DO NOT immerse the fan in water.
- Wait until the fan is completely dry before using or storing it.

- Keep all screws and nuts properly tightened to ensure the safe operation of the equipment.
- Our equipment has been designed to operate for a long time with minimal maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper care and regular cleaning.

Storage

- When the fan is not in use, store it in a dry and cool place.
- To prevent dust and dirt buildup, use the original packaging to repack the fan.

Troubleshooting

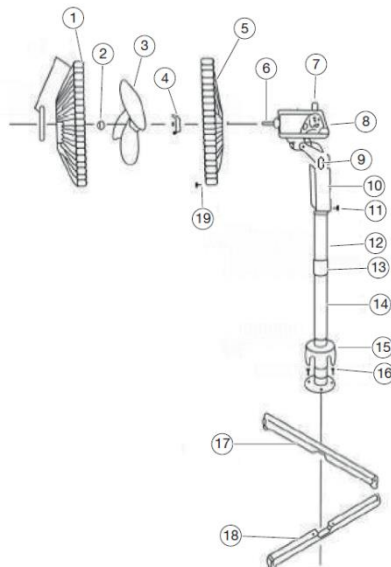
Problem	Possible cause	Resolution
The product does not work	No mains voltage	Check the power cable, plug, outlet, and fuse.
	Faulty power cable	Contact an authorized service center.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Descrizione

1. Griglia anteriore
2. Dado di fissaggio della lama
3. pala della ventola
4. Dado di fissaggio della griglia posteriore
5. Griglia posteriore
6. Albero motore
7. Manopola di attivazione/disattivazione dell'oscillazione
8. Alloggiamento motore
9. Vite di fissaggio
10. Pannello di controllo dei pulsanti
11. Vite di fissaggio
12. Tubo telescopico / Asta di prolunga
13. Anello/collare di regolazione dell'altezza
14. Tubo base
15. Copertura di base / Copertura decorativa
16. Viti di fissaggio della traversa
17. Base del piede A
18. Base piede B
19. Vite di fissaggio della griglia



Dati tecnici

Tensione / Frequenza	220-240 V / 50-60 Hz
Potenza ridotta	45 W
Diametro	410 mm
Flusso d'aria massimo	40 m ³ /min
Numero di velocità	3
Classe di isolamento	II
Livello di rumore (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Funzioni	Oscillazione sinistra/destra (90°) Inclinazione
Altezza regolabile	1040-1260 mm
Dimensioni	605x605x1260 mm
Peso netto	~ 2,3 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato secondo i più elevati standard di sicurezza e operativi.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Misure generali di sicurezza per i ventilatori elettrici



- Per utilizzare questo prodotto in sicurezza, l'utente deve leggere e comprendere queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Seguite tutte le istruzioni di sicurezza! La mancata osservanza di tali istruzioni può causare incidenti o lesioni personali.
- Conservare tutte le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza per riferimento futuro.
- Se vendi o cedi il dispositivo, devi consegnare anche queste istruzioni per l'uso.
- Se il prodotto o una sua parte presenta segni visibili di danneggiamento, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti con rischio di esplosione o in prossimità di liquidi o gas infiammabili.
- Assicurarsi che non vi sia alcun rischio di avvio accidentale.
- Non utilizzare gli apparecchi se l'interruttore di accensione/spengimento non funziona correttamente.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini!
- Non sovraccaricare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Rispettare sempre tutte le normative nazionali e internazionali applicabili in materia di sicurezza, salute e lavoro.

Misure di sicurezza per i ventilatori elettrici



ATTENZIONE! VERIFICARE SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA ALLA TENSIONE SPECIFICATA SULLA TARGHETTA DEI DATI TECNICI DEL PRODOTTO.

- Il dispositivo deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra.
- Il circuito deve essere protetto da un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento residua nominale non superiore a 30 mA.
- Prima di collegare l'alimentatore, assicurati che sia compatibile con le specifiche di connessione del dispositivo.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente entro i limiti di tensione e potenza specificati (vedere la targhetta dati).
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Estrai sempre la spina dalla presa afferrandola direttamente, mai tirando il cavo.

- Non piegare, schiacciare, tirare o passare sopra il cavo di alimentazione. Proteggerlo da spigoli vivi, olio e calore.
- Non sollevare il dispositivo afferrandolo per il cavo e non utilizzare il cavo per scopi diversi da quelli previsti.
- Controllare la spina e il cavo prima di ogni utilizzo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollegarlo immediatamente. Non utilizzare mai il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se il dispositivo non è in uso, assicurarsi di scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di collegare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
- Scollegare l'alimentazione prima di trasportare il dispositivo.

Misure di sicurezza personale



- Non utilizzare apparecchiature elettriche se sei stanco o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che possono compromettere la tua capacità di concentrazione.



- Indossate sempre un abbigliamento adeguato. Non indossate abiti larghi o gioielli. Se avete i capelli lunghi, teneteli legati. Esiste il rischio che le parti in movimento si impiglino in oggetti o capelli.

- Non coprire mai la ventola; in tal caso si rischia il surriscaldamento e l'incendio.
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie piana e orizzontale, con spazio libero su tutti i lati.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno e non può essere utilizzato all'esterno.
- Non inserire mai oggetti attraverso la griglia protettiva all'interno del prodotto.
- Tenete lontani dalla ventola tutti gli oggetti che potrebbero essere aspirati (ad esempio, tende, piante).
- Non esporre mai il prodotto all'acqua o ad altri liquidi.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in ambienti contenenti vasche da bagno, docce o piscine, né in prossimità di lavandini o allacciamenti idrici.
- Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato analogo per evitare pericoli.
- I simboli visualizzati sul dispositivo non devono essere rimossi o coperti. I simboli sul dispositivo che non sono più leggibili devono essere sostituiti immediatamente.

Servizio

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, utilizzando accessori e ricambi originali, per evitare incidenti causati da riparazioni improprie.

Ambito di applicazione

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso non commerciale come ventilatore portatile.

NON È PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE!

Preparazione per la messa in servizio e l'assemblaggio

- Rimuovere le quattro viti (16) dai piedini di base A (17) e B (18).
- Prendere il piedino di base A (17) e posizionarlo sopra il piedino di base B (18), incastrando le sezioni ritagliate. Premere verso il basso finché i due pezzi non si incastrano perfettamente.

- Allineare i quattro fori dei piedini con quelli sulla flangia del tubo di base (14) e serrare le quattro viti (16).
- Allentare e rimuovere l'anello di regolazione dell'altezza (13) dalla parte superiore del tubo telescopico (12). Far scorrere il coperchio decorativo (15) verso il basso sull'insieme.
- Regolare il tubo telescopico (12) all'altezza desiderata e serrare nuovamente l'anello di regolazione (13).
- Se necessario, allentare le vite di fissaggio (11) ruotandola in senso antiorario. Far scorrere il pannello di controllo (10) verso il basso sul tubo telescopico (12) e serrare la vite di fissaggio (11).
- Svitare il dado di fissaggio della griglia posteriore (4). Montare la griglia posteriore (5) sull'alloggiamento del motore (8). Riavvitare il dado di fissaggio della griglia (4), assicurandosi che la griglia sia fissata saldamente.
- Montare la pala della ventola (3) sull'albero motore (6). Fissare la pala (3) con il dado (2) ruotandolo in **senso antiorario** fino a quando la pala (3) non è saldamente bloccata sull'albero motore (6).
- Far girare a mano la pala della ventola (3) per verificare che ruoti senza intoppi o rumori di sfregamento.
- Fissare la griglia anteriore (1) alla griglia posteriore (5) in modo che i fori per la vite di fissaggio della griglia (19) siano allineati.
- Inserire la vite di fissaggio (19) attraverso i fori e avvitare il dado. Non serrarlo ancora completamente.
- Chiudere le clip di fissaggio e assicurarsi che si innestino correttamente sulle griglie.
- Serrare completamente la vite di fissaggio della griglia (19).

Accensione/Spegnimento



ATTENZIONE! Verificare che il prodotto sia completamente assemblato prima di collegarlo all'alimentazione. Ispezionare il dispositivo per individuare eventuali difetti visibili.

- Assicurati che la ventola sia posizionata su una superficie dritta, piana e stabile.
 - Assicurarsi che la ventola sia spenta (velocità 0), quindi collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica (220-240 V, 50-60 Hz).
 - Per avviare la ventola, utilizzare uno dei pulsanti [1], [2] o [3] sull'interruttore di selezione della velocità (10).
 - **Funzioni dei pulsanti:**
 - [0] - Spegne la ventola
 - [1] - Bassa velocità - Brezza silenziosa
 - [2] - Velocità media - Uso normale
 - [3] - Velocità massima - Per un rapido raffreddamento e circolazione dell'aria
- Per spegnere la ventola, premere il pulsante [0].

Controllo dell'oscillazione

- Spegnere la ventola prima di regolare l'oscillazione.
- Scollega la ventola dalla presa di corrente.
- Premere la manopola di oscillazione (7) verso il basso per attivare la funzione di oscillazione orizzontale, oppure tirarla verso l'alto per arrestarla.
- Assicurarsi che il movimento oscillatorio della ventola non sia ostruito.

Regolazione dell'angolo di inclinazione

- Per regolare l'angolazione della ventola, inclinare delicatamente l'alloggiamento del motore (8) verso l'alto o verso il basso con le mani finché non si blocca nella posizione desiderata. È normale sentire un clic.
- Dopo un utilizzo prolungato, l'alloggiamento del motore potrebbe non mantenere più la

sua posizione. Per risolvere il problema, serrare la vite di regolazione (9) situata sotto l'alloggiamento del motore utilizzando un cacciavite.

ATTENZIONE! QUESTA REGOLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA ESCLUSIVAMENTE CON LA VENTOLA SPENTA.

Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia sull'apparecchiatura, scollegare l'alimentazione dalla rete elettrica.

- Pulire regolarmente l'attrezzatura con un panno morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo. Per lo sporco ostinato, utilizzare un panno inumidito con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- NON utilizzare solventi (come benzina, derivati del petrolio o alcol), poiché possono danneggiare le parti in plastica.
- NON immergere la ventola in acqua.
- Attendi che la ventola sia completamente asciutta prima di utilizzarla o riporla.
- Assicurarsi che tutte le viti e i dadi siano ben serrati per garantire il funzionamento sicuro dell'apparecchiatura.

Le nostre apparecchiature sono state progettate per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Un funzionamento continuo e soddisfacente dipende da una cura adeguata e da una pulizia regolare.

Magazzinaggio

- Quando il ventilatore non è in uso, conservarlo in un luogo asciutto e fresco.
- Per evitare l'accumulo di polvere e sporco, utilizzare l'imballaggio originale per reimballare la ventola.

Risoluzione dei problemi

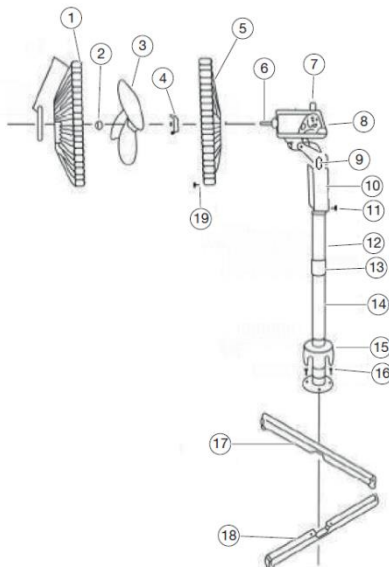
Problema	Possibile causa	Risoluzione
Il prodotto non funziona	Nessuna tensione di rete	Controlla il cavo di alimentazione, la spina, la presa e il fusibile.
	Cavo di alimentazione difettoso	Contatta un centro di assistenza autorizzato.



Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Descripción

1. Parrilla delantera
2. Tuerca de retención de la cuchilla
3. Aspa del ventilador
4. Tuerca de montaje de la rejilla trasera
5. Parrilla trasera
6. Eje del motor
7. Perilla de encendido/apagado de oscilación
8. Carcasa del motor
9. Tornillo de fijación
10. Panel de control de botones
11. Tornillo de fijación
12. Tubo telescópico / Poste de extensión
13. Anillo/collar de ajuste de altura
14. Tubo base
15. Cubierta base / Cubierta decorativa
16. Tornillos de fijación de la barra transversal
17. Pie base A
18. Pie base B
19. Tornillo de fijación de la rejilla



Datos técnicos

Voltaje / Frecuencia	220-240V / 50-60Hz
Potencia nominal	45 W
Diámetro	410 mm
Flujo de aire máximo	40 m ³ /min
Número de velocidades	3
Clase de aislamiento	II
Nivel de ruido (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Longitud del cable de alimentación	1,45 m (2 × 0,75 mm ²)
Funciones	Oscilación izquierda/derecha (90°)
Altura ajustable	1040-1260 mm
Dimensiones	605x605x1260 mm
Peso neto	~ 2,3 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado de acuerdo con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.



Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales.

Medidas generales de seguridad para ventiladores eléctricos



- Para utilizar este producto de forma segura, el usuario debe leer y comprender estas instrucciones de uso antes de utilizarlo por primera vez.
- Siga todas las instrucciones de seguridad! No cumplirlas puede provocar accidentes o lesiones corporales.
- Conserve todas las instrucciones de funcionamiento y las normas de seguridad para futuras consultas.
- Si vende o cede el dispositivo, también deberá entregar estas instrucciones de uso.
- Si el producto o alguna de sus partes presenta signos visibles de daño, desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Nunca utilice el aparato en habitaciones donde exista peligro de explosión, ni cerca de líquidos o gases inflamables.
- Asegúrese de que no exista riesgo de arranque accidental.
- No utilice los dispositivos si el interruptor de encendido/apagado no funciona correctamente.
- Mantener fuera del alcance de los niños!
- No sobrecargue el dispositivo. No utilice el dispositivo para fines para los que no está diseñado.
- Este producto no está destinado al uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Cumpla siempre con todas las normativas nacionales e internacionales aplicables en materia de seguridad, salud y trabajo.

Medidas de seguridad para ventiladores eléctricos



ATENCIÓN! COMPRUEBE SIEMPRE QUE LA TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN CORRESPONDA A LA TENSIÓN ESPECIFICADA EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO.

- El dispositivo solo debe enchufarse a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.
- El circuito debe estar protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación coincida con las especificaciones de conexión del dispositivo antes de enchufarlo.
- El dispositivo solo debe utilizarse dentro de los límites de tensión y potencia especificados (véase la placa de características).
- No toque el enchufe con las manos mojadas! Siempre extraiga el enchufe de la toma de corriente sujetándolo por el propio enchufe, nunca tirando del cable.

- No doble, aplaste, tire ni pase por encima del cable de alimentación con un vehículo. Protéjalo de bordes afilados, aceite y calor.
- No levante el dispositivo por el cable ni utilice el cable para fines distintos a los previstos.
- Compruebe el enchufe y el cable antes de cada uso.
- Si el cable de alimentación está dañado, desconéctelo inmediatamente. No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.
- Si el dispositivo no está en uso, asegúrese de que el enchufe esté desenchufado de la toma de corriente.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de enchufar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de desenchufarlo.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de transportar el dispositivo.

Medidas de seguridad personal



- No utilice aparatos eléctricos si está cansado o bajo los efectos del alcohol, las drogas o medicamentos que puedan afectar su capacidad de concentración.



- Siempre use ropa adecuada. No use ropa suelta ni joyas. Si tiene el cabello largo, debe llevarlo recogido. Existe el riesgo de que las piezas móviles se enganchen con objetos sueltos o cabello.

- Nunca cubra el ventilador; hacerlo crea riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- El producto debe colocarse sobre una superficie plana y horizontal, con espacio libre a su alrededor.
- Este producto es solo para uso en interiores y no puede utilizarse en exteriores.
- Nunca introduzca objetos en el producto a través de la rejilla protectora.
- Mantenga alejados del ventilador los objetos que puedan ser succionados (por ejemplo, cortinas, plantas).
- Nunca esponga el producto al agua ni a otros líquidos.
- El producto no debe utilizarse en habitaciones que contengan bañeras, duchas o piscinas, ni cerca de lavabos o tomas de agua.
- Si el cable de alimentación de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de servicio al cliente o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
- Los símbolos que aparecen en su dispositivo no deben ser retirados ni cubiertos. Los símbolos del dispositivo que ya no sean legibles deben ser reemplazados de inmediato.

Servicio

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, utilizando accesorios y repuestos originales para evitar accidentes causados por reparaciones incorrectas.

Ámbito de aplicación

El producto está destinado exclusivamente a un uso no comercial como ventilador portátil.
NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparación para la puesta en marcha y el montaje

- Retire los cuatro tornillos (16) de las patas base A (17) y B (18).
- Toma la base A (17) y colócala sobre la base B (18), encajando las secciones recortadas. Presiona hacia abajo hasta que las dos piezas encajen perfectamente.
- Alinee los cuatro orificios de las patas con los de la brida del tubo base (14) y apriete los cuatro tornillos (16).
- Afloje y retire el anillo de ajuste de altura (13) de la parte superior del tubo telescópico (12). Deslice la cubierta decorativa (15) hacia abajo sobre el conjunto.
- Ajuste el tubo telescópico (12) a la altura deseada y vuelva a apretar el anillo de ajuste (13).
- Si es necesario, afloje el tornillo de fijación (11) girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Deslice el panel de control (10) hacia abajo sobre el tubo telescópico (12) y apriete el tornillo de fijación (11).
- Desenrosque la tuerca de montaje de la rejilla trasera (4). Coloque la rejilla trasera (5) en la carcasa del motor (8). Vuelva a enroscar la tuerca de montaje de la rejilla (4), asegurándose de que la rejilla quede bien sujeta.
- Monte la pala del ventilador (3) en el eje del motor (6). Asegure la pala (3) con la tuerca de la pala (2) girándola **en sentido contrario a las** agujas del reloj hasta que la pala (3) quede firmemente sujeta al eje del motor (6).
- Gire la pala del ventilador (3) con la mano para verificar que gira suavemente sin atascarse ni hacer ruidos de roce.
- Fije la rejilla delantera (1) a la rejilla trasera (5) de manera que los orificios para el tornillo de fijación de la rejilla (19) queden alineados.
- Inserte el tornillo de fijación (19) a través de los orificios y enrosque la tuerca. No la apriete completamente todavía.
- Cierre los clips de sujeción y asegúrese de que encajen correctamente en las rejillas.
- Apriete completamente el tornillo de fijación de la rejilla (19).

Encendido/Apagado



ATENCIÓN! Compruebe que el producto esté completamente ensamblado antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Inspeccione el dispositivo para detectar cualquier defecto visible.

- Asegúrese de que el ventilador esté colocado sobre una superficie recta, plana y estable.
- Asegúrese de que el ventilador esté apagado (velocidad 0) y, a continuación, conecte el cable de alimentación a la red eléctrica (220-240 V, 50-60 Hz).
- Para encender el ventilador, utilice uno de los botones [1], [2] o [3] del interruptor selector de velocidad (10).
- **Funciones de los botones:**
 - [0] - Apaga el ventilador
 - [1] - Baja velocidad - Brisa silenciosa
 - [2] - Velocidad media - Uso normal
 - [3] - Velocidad máxima - Para enfriamiento rápido y circulación de airePara apagar el ventilador, pulse el botón [0].

Control de oscilación

- Apague el ventilador antes de ajustar la oscilación.
- Desconecta el ventilador de la toma de corriente.
- Presione la perilla de oscilación (7) hacia abajo para activar la función de oscilación horizontal, o tire de la perilla hacia arriba para detenerla.
- Asegúrese de que el movimiento oscilante del ventilador no esté obstruido.

Ajuste del ángulo de inclinación

- Para ajustar el ángulo del ventilador, inclíne suavemente la carcasa del motor (8) hacia arriba o hacia abajo con las manos hasta que encaje en la posición deseada. Es normal oír un clic.
- Tras un uso prolongado, la carcasa del motor podría perder su posición. Para solucionarlo, apriete el tornillo de ajuste (9) situado debajo de la carcasa del motor con un destornillador.

ATENCIÓN! ESTE AJUSTE SOLO DEBE REALIZARSE CON EL VENTILADOR APAGADO.

Limpieza y mantenimiento



ATENCIÓN! Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza del equipo, desconecte la alimentación eléctrica de la red.

- Limpie el equipo periódicamente, preferiblemente después de cada uso, con un paño suave. Para la suciedad persistente, utilice un paño humedecido con una solución de agua y jabón suave.
- NO utilice disolventes (como gasolina, derivados del petróleo o alcohol), ya que pueden dañar las piezas de plástico.
- NO sumerja el ventilador en agua.
- Espere a que el ventilador esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.
- Asegúrese de que todos los tornillos y tuercas estén bien apretados para garantizar el funcionamiento seguro del equipo.

Nuestros equipos han sido diseñados para funcionar durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. Un funcionamiento continuo y satisfactorio depende de un cuidado adecuado y una limpieza regular.

Almacenamiento

- Cuando no utilice el ventilador, guárdelo en un lugar seco y fresco.
- Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a empaquetar el ventilador.

Solución de problemas

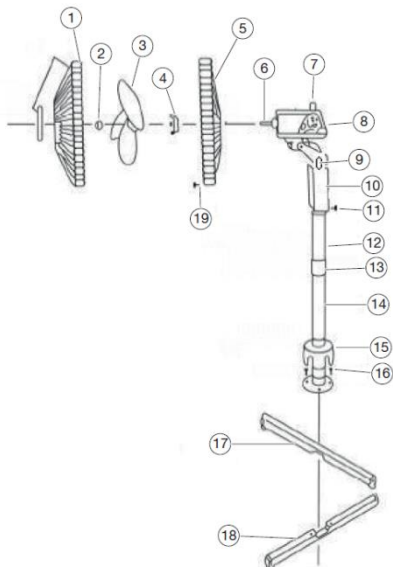
Problema	Posible causa	Resolución
El producto no funciona.	Sin tensión de red	Compruebe el cable de alimentación, el enchufe, la toma de corriente y el fusible.
	Cable de alimentación defectuoso	Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Leírás

1. Első hűtőrács
2. Pengerögzítő anya
3. Ventilátorlapát
4. Hátsó hűtőrács rögzítőanya
5. Hátsó hűtőrács
6. Motortengely
7. Oszcilláció BE/KI gomb
8. Motorház
9. Rögzítőcsavar
10. Gombvezérlő panel
11. Rögzítőcsavar
12. Teleszkópos cső / Hosszabbító rúd
13. Magasságállító gyűrű / gallér
14. Alapcső
15. Alapburkolat / Dekoratív burkolat
16. Keresztvas rögzítőcsavarok
17. A talp
18. B alapláb
19. Rács rögzítőcsavar



Műszaki adatok

Feszültség / Frekvencia	220-240V / 50-60Hz
Névleges teljesítmény	45 W
Átmérő	410 mm
Maximális légáramlás	40 m ³ /perc
Sebességfokozat száma	3
Szigetelési osztály	II.
Zajszint (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Tápkábel hossza	1,45 m (2 × 0,75 mm ²)
Funkciók	Balra/jobbra oszcilláció (90°) Állítható dőlésszög
Állítható magasság	1040-1260 mm
Méretetek	605x605x1260 mm
Nettó tömeg	~ 2,3 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványok szerint gyártottak.



Figyelem! Biztonsága érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használatá előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Általános biztonsági intézkedések elektromos ventilátorokhoz



- A termék biztonságos használata érdekében a felhasználónak el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást, mielőtt a terméket első alkalommal használná.
- Tartsa be az összes biztonsági utasítást! Ezek be nem tartása balesetet vagy személyi sérülést okozhat.
- Őrizze meg az összes használati utasítást és biztonsági irányelvet későbbi felhasználás céljából.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, akkor ezt a használati utasítást is át kell adnia.
- Ha a termék vagy annak bármely része látható sérülést mutat, azonnal húzza ki a tápellátást, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
- Soha ne használja a készüléket robbanásveszélyes helyiségekben, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.
- Győződjön meg róla, hogy nincs véletlen beindítás veszélye.
- Ne használja a készülékeket, ha a BE/KI kapcsoló nem működik megfelelően.
- Gyermekektől elzárva tartandó!
- Ne terhelje túl a készüléket. Ne használja a készüléket olyan célra, amelyre nem készült.
- Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra, kivéve, ha felügyelik őket, vagy egy a biztonságukért felelős személy eligazította őket a termék használatára.
- Mindig tartsa be az összes vonatkozó hazai és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkaügyi előírást.

Biztonsági intézkedések elektromos ventilátorokhoz



FIGYELEM! MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÁPFESZÜLTÉG MEGEGYEZIK A TERMÉK ADATTÁBLÁJÁN MEGADOTT FESZÜLTÉSSEL.

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt aljzatba szabad csatlakoztatni.
- Az áramkört egy legfeljebb 30 mA névleges maradékáramú védőkapcsolóval (RCD) kell védeni.
- A tápegység csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakozási specifikációi megfelelnek a tápegység specifikációinak.
- A készüléket csak a megadott feszültség- és teljesítményhatárokon belül szabad használni (lásd a típustáblát).
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel! A csatlakozódugót mindig a dugót fogva húzza ki a konnektorból, soha ne a kábelt húzza.
- Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze, ne húzza meg és ne hajtson át a tápkábelen. Óvja az éles szélektől, olajtól és hőtől.

- Ne emelje fel a készüléket a kábelénél fogva, és ne használja a kábelt a rendeltetésétől eltérő célra.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozódugót és a kábelt.
- Ha a tápkábel sérült, azonnal húzza ki a konnektorból. Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.
- Ha a készülék nincs használatban, győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó ki van húzva a konnektorból.
- A tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A kihúzás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A készülék szállítása előtt húzza ki a tápellátást.

Személyes biztonsági intézkedések



- Ne használjon elektromos berendezéseket, ha fáradt, vagy alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll, amelyek befolyásolhatják a koncentrációs képességét.



- Mindig viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Ha hosszú a haja, akkor azt össze kell kötni. Fennáll a veszélye, hogy a mozgó alkatrészek elkapják a laza tárgyakat vagy a haját.

- Soha ne takarja le a ventilátort; ez túlmelegedést és tüzet okozhat.
- A terméket sík, vízszintes felületre kell helyezni, minden oldalon szabad helygel.

- A termék kizárólag beltéri használatra készült, kültéren nem használható.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a védőrácson keresztül a termékbe.
- Tartsa távol a ventilátor közvetlen közeléből azokat a tárgyakat, amelyeket behúzhat (pl. függönyök, növények).
- Soha ne tegye ki a terméket víznek vagy más folyadéknak.
- A terméket tilos fürdőkáddal, zuhanyzóval vagy úszómedencével rendelkező helyiségekben, illetve mosdókagylók vagy vízcsatlakozások közelében használni.
- Ha a készülék tápkábele sérült, azt a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készüléken megjelenő szimbólumokat tilos eltávolítani vagy letakarni. A készüléken található, már nem olvasható jelzéseket azonnal ki kell cserélni.

Szolgáltatás

- A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti eredeti tartozékok és alkatrészek felhasználásával, hogy elkerülje a szakszerűtlen javításokból eredő baleseteket.

Alkalmazási kör

A termék kizárólag nem kereskedelmi célú, mobil ventilátorként való használatra készült. **NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!**

Üzembe helyezés és összeszerelés előkészítése

- Távolítsa el a négy csavart (16) az A (17) és B (18) talpkából.
- Fogja az A talpat (17), és helyezze a B talp (18) fölé, a kivágott részeket összeillesztve. Nyomja le, amíg a két darab tökéletesen össze nem illeszkedik.
- Igazítsa a lábak négy furatát az alapcső (14) peremén lévő furatokhoz, és húzza meg a négy csavart (16).
- Lazítsa meg és vegye le a magasságállító gyűrűt (13) a teleszkópos cső (12) tetejéről. Csúsztassa le a díszburkolatot (15) a szerelvényre.
- Állítsa be a teleszkópos csövet (12) a kívánt magasságba, majd húzza meg újra az állítógyűrűt (13).

- Szükség esetén lazítsa meg a rögzítőcsavart (11) az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva. Csúsztassa le a kezelőpanelt (10) a teleszkópos csőre (12), és húzza meg a rögzítőcsavart (11).
- Csavarja le a hátsó rács rögzítőanyáját (4). Helyezze a hátsó rácsot (5) a motorházra (8). Csavarja vissza a rács rögzítőanyáját (4), ügyelve arra, hogy a rács biztonságosan rögzüljön.
- Szerelje fel a ventilátorlapátot (3) a motortengelyre (6). Rögzítse a lapátot (3) a lapátanyával (2) az óramutató járásával **ellentétes irányba forgatva**, amíg a lapát (3) szorosan nem rögzül a motortengelyre (6).
- Forgassa meg kézzel a ventilátorlapátot (3), hogy ellenőrizze, simán forog-e, beszorulás vagy súrlódó hangok nélkül.
- Rögzítse az első rácsot (1) a hátsó rács (5) úgy, hogy a rács rögzítőcsavarjának (19) furatai egy vonalban legyenek.
- Helyezze be a rögzítőcsavart (19) a furatokba, és csavarja be az anyát. Még ne húzza meg teljesen.
- Zárja be a rögzítőkapcsokat, és győződjön meg arról, hogy azok megfelelően rögzülnek a rácsokra.
- Húzza meg teljesen a rács rögzítőcsavarját (19).

Be-/kikapcsolás



FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy a termék teljesen össze van-e szerelve, mielőtt csatlakoztatja a tápegységhez. Vizsgálja meg a készüléket látható hibák szempontjából.

- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor egyenes, sík és stabil felületen áll.
- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor ki van kapcsolva (0 sebesség), majd csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati feszültséghez (220-240 V, 50-60 Hz).
- A ventilátor elindításához használja a sebességválasztó kapcsolón (10) található [1], [2] vagy [3] gombok egyikét.
- **Gombfunkciók:**
 - [0] - Kikapcsolja a ventilátort
 - [1] - Alacsony sebesség - Csendes szellő
 - [2] - Közepes sebesség - Normál használat
 - [3] - Maximális sebesség - Gyors hűtés és légkeringetés érdekében

A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg a [0] gombot.

Oscillációszabályozás

- Az oszcilláció beállítása előtt kapcsolja ki a ventilátort.
- Húzza ki a ventilátort a konnektorból.
- A vízszintes oszcilláció funkció aktiválásához nyomja lefelé az oszcilláció gombot (7), vagy húzza felfelé a leállításhoz.
- Győződjön meg arról, hogy a ventilátor oszcilláló mozgását semmi sem akadályozza.

A dőlésszög beállítása

- A ventilátor szögének beállításához finoman döntse felfelé vagy lefelé a motorházat (8) a kezével, amíg a kívánt helyzetbe nem rögzül. Normális, ha kattató hangot hall.
- Hosszabb használat után előfordulhat, hogy a motorház már nem tartja a helyét. Ennek javításához húzza meg a motorház alatt található beállító csavart (9) egy csavarhúzóval.

FIGYELEM! EZT A BEÁLLÍTÁST CSAK KI KAPCSOLT VENTILÁTOR ESETÉN SZABAD VÉGEZNI.

Tisztítás és karbantartás



FIGYELEM! A berendezés karbantartása vagy tisztítása előtt válassza le a tápellátást a hálózatról.

- Rendszeresen, lehetőleg minden használat után, tisztítsa meg a berendezést puha ruhával. Makacs szennyeződés esetén használjon enyhén szappanos vízzel átítatott ruhát.
- NE használjon oldószereket (például benzint, kőolajszármazékokat vagy alkoholt), mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- NE merítse vízbe a ventilátort.
- Használat vagy tárolás előtt várja meg, amíg a ventilátor teljesen megszárad.
- A berendezés biztonságos működésének biztosítása érdekében tartsa minden csavart és anyát megfelelően meghúzva.

Berendezéseinket minimális karbantartás melletti hosszú távú működésre terveztük. A folyamatos, kielégítő működés a megfelelő ápolástól és a rendszeres tisztítástól függ.

Tárolás

- Amikor a ventilátor nincs használatban, tárolja száraz és hűvös helyen.
- A por és szennyeződés felhalmozódásának elkerülése érdekében használja az eredeti csomagolást a ventilátor újracsomagolásához.

Hibaelhárítás

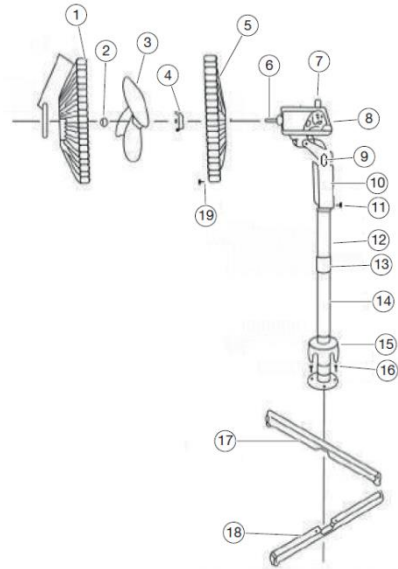
Probléma	Lehetséges ok	Felbontás
A termék most működik	Nincs hálózati feszültség	Ellenőrizd a tápkábelt, a csatlakozódugót, a konnektort és a biztosítékot.
	Hibás tápkábel	Lépjén kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelv értelmében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) tilos válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Kérjük, juttassa el a WEEE hulladékot egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Περιγραφή

1. Μπροστινή μάσκα
2. Παξιμάδι συγκράτησης λεπίδας
3. Λεπίδα ανεμιστήρα
4. Παξιμάδι στερέωσης πίσω μάσκας
5. Πίσω μάσκα
6. Άξονας κινητήρα
7. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ταλάντωσης
8. Στέγαση κινητήρα
9. Βίδα ασφάλισης
10. Πίνακας ελέγχου κουμπιών
11. Βίδα ασφάλισης
12. Τηλεσκοπικός σωλήνας / Ράβδος επέκτασης
13. Δακτύλιος / κολάρο ρύθμισης ύψους
14. Σωλήνας βάσης
15. Κάλυμμα βάσης / Διακοσμητικό κάλυμμα
16. Βίδες στερέωσης εγκάρσιας ράβδου
17. Βάση Α
18. Βάση Β
19. Βίδα ασφάλισης μάσκας



Τεχνικά δεδομένα

Τάση / Συχνότητα	220-240V / 50-60Hz
Ονομαστική ισχύς	45 W
Διάμετρος	410 χιλιοστά
Μέγιστη ροή αέρα	40 m ³ /λεπτό
Αριθμός ταχυτήτων	3
Κατηγορία μόνωσης	II
Επίπεδο θορύβου (L _{WA})	55 dB(A), K=3 dB(A)
Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας	1,45 μ. (2×0,75 mm2)
Συναρτήσεις	Αριστερή/δεξιά ταλάντωση (90°) Ρυθμιζόμενη κλίση
Ρυθμιζόμενο ύψος	1040-1260 χιλ.
Διαστάσεις	605x605x1260 χιλ.
Καθαρό βάρος	~ 2,3 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάζεται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.



Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.

Γενικά μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



- Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν με ασφάλεια, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας! Η μη συμμόρφωσή τους μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα ή σωματικές βλάβες.
- Φυλάξτε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Εάν πουλήσετε ή μεταβιβάσετε τη συσκευή, πρέπει επίσης να παραδώσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Εάν το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του εμφανίζει ορατά σημάδια ζημιάς, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος τυχαίας εκκίνησης.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές εάν ο διακόπτης ON/OFF δεν λειτουργεί σωστά.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Να συμμορφώνεστε πάντα με όλους τους ισχύοντες εγχώριους και διεθνείς κανονισμούς σχετικά με την ασφάλεια, την υγεία και την εργασία.

Μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΚΑΚΙ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.
- Το κύκλωμα πρέπει να προστατεύεται από μια διάταξη προστασίας από υπολειπόμενο ρεύμα (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό ταιριάζει με τις προδιαγραφές σύνδεσης της συσκευής πριν το συνδέσετε.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο εντός των καθορισμένων ορίων τάσης και ισχύος (βλ. πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών).
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια! Να τραβάτε πάντα το φως από την πρίζα κρατώντας το ίδιο το φως και ποτέ τραβώντας το καλώδιο.

- Μην λυγίζετε, συνθλίβετε, τραβάτε ή σπρώχνετε το καλώδιο ρεύματος. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες, λάδι και θερμότητα.
- Μην σηκώνετε τη συσκευή από το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Ελέγξτε το φως και το καλώδιο πριν από κάθε χρήση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε το αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι το φως είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν την αποσυνδέσετε.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από τη μεταφορά της συσκευής.

Μέτρα προσωπικής ασφάλειας



- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εξοπλισμό εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που μπορούν να επηρεάσουν την ικανότητά σας να συγκεντρωθείτε.

- Να φοράτε πάντα κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Αν έχετε μακριά μαλλιά, πρέπει να τα πιάσετε πίσω. Υπάρχει κίνδυνος τα κινούμενα μέρη να πιαστούν σε χαλαρά αντικείμενα ή τρίχες.



- Μην καλύπτετε ποτέ τον ανεμιστήρα. Κάτι τέτοιο δημιουργεί κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια, με ελεύθερο χώρο από όλες τις πλευρές.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα μέσα στο προϊόν μέσα από την προστατευτική γρίλια.
- Κρατήστε μακριά από τον ανεμιστήρα αντικείμενα που μπορούν να εισέλθουν στον ανεμιστήρα (π.χ. κουρτίνες, φυτά).
- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δωμάτια που περιέχουν μπανιέρες, ντους ή πισίνες, ή κοντά σε νιπτήρες ή συνδέσεις νερού.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνων.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται στη συσκευή σας δεν πρέπει να αφαιρούνται ή να καλύπτονται. Οι πινακίδες στη συσκευή που δεν είναι πλέον ευανάγνωστες πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

Υπηρεσία

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό που χρησιμοποιεί γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά, για την αποφυγή ατυχημάτων που προκαλούνται από ακατάλληλες επισκευές.

Πεδίο εφαρμογής

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για μη εμπορική χρήση ως κινητός ανεμιστήρας.
ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Προετοιμασία για θέση σε λειτουργία και συναρμολόγηση

- Αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες (16) από τα πόδια βάσης A (17) και B (18).

- Πάρτε το πόδι βάσης A (17) και τοποθετήστε το πάνω από το πόδι βάσης B (18), κλειδώνοντας τα κομμένα τμήματα. Πιέστε προς τα κάτω μέχρι τα δύο κομμάτια να εφαρμόσουν τέλεια μεταξύ τους.
- Ευθυγραμμίστε τις τέσσερις οπές των ποδιών με εκείνες στη φλάντζα του σωλήνα βάσης (14) και σφίξτε τις τέσσερις βίδες (16).
- Χαλαρώστε και αφαιρέστε τον δακτύλιο ρύθμισης ύψους (13) από το πάνω μέρος του τηλεσκοπικού σωλήνα (12). Σύρετε το διακοσμητικό κάλυμμα (15) προς τα κάτω πάνω από το συγκρότημα.
- Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (12) στο επιθυμητό ύψος και σφίξτε ξανά τον δακτύλιο ρύθμισης (13).
- Εάν είναι απαραίτητο, χαλαρώστε τη βίδα ασφάλισης (11) περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα. Σύρετε τον πίνακα ελέγχου (10) προς τα κάτω στον τηλεσκοπικό σωλήνα (12) και σφίξτε τη βίδα ασφάλισης (11).
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι στερέωσης της πίσω μάσκας (4). Τοποθετήστε την πίσω μάσκα (5) στο περιβλήμα του κινητήρα (8). Βιδώστε ξανά το παξιμάδι στερέωσης της μάσκας (4), διασφαλίζοντας ότι η μάσκα είναι σταθερά στερεωμένη.
- Τοποθετήστε το περύνιο του ανεμιστήρα (3) στον άξονα του κινητήρα (6). Ασφαλίστε το περύνιο (3) με το παξιμάδι του περυγίου (2) περιστρέφοντάς το **αριστερόστροφα** μέχρι το περύνιο (3) να ασφαλίσει σφιχτά στον άξονα του κινητήρα (6).
- Περιστρέψτε το περύνιο του ανεμιστήρα (3) με το χέρι για να βεβαιωθείτε ότι περιστρέφεται ομαλά χωρίς να κολλάει ή να ακούγεται θόρυβος τριβής.
- Συνδέστε την μπροσινή γρίλια (1) στην πίσω γρίλια (5) έτσι ώστε οι οπές για τη βίδα στερέωσης της γρίλιας (19) να είναι ευθυγραμμισμένες.
- Εισάγετε τη βίδα ασφάλισης (19) μέσα από τις οπές και βιδώστε το παξιμάδι. Μην το σφίξτε πλήρως ακόμα.
- Κλείστε τα κλιπ συγκράτησης και βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει σωστά στις γρίλιες.
- Σφίξτε πλήρως τη βίδα στερέωσης της γρίλιας (19).

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε ότι το προϊόν είναι πλήρως συναρμολογημένο πριν το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος. Επιθεωρήστε τη συσκευή για τυχόν ορατά ελαττώματα.

- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι τοποθετημένος σε ευθεία, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
 - Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος (ταχύτητα 0) και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην τάση δικτύου (220-240 V, 50-60 Hz).
 - Για να ξεκινήσετε τον ανεμιστήρα, χρησιμοποιήστε ένα από τα κουμπιά [1], [2] ή [3] στον διακόπτη επιλογής ταχύτητας (10).
 - **Λειτουργίες κουμπιών:**
 - [0] - Απενεργοποιεί τον ανεμιστήρα
 - [1] - Χαμηλή ταχύτητα - Αθόρυβο αεράκι
 - [2] - Μεσαία ταχύτητα - Κανονική χρήση
 - [3] - Μέγιστη ταχύτητα - Για γρήγορη ψύξη και κυκλοφορία αέρα
- Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί [0].

Έλεγχος ταλάντωσης

- Απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα πριν ρυθμίσετε την ταλάντωση.
- Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα.
- Πιέστε το κουμπί ταλάντωσης (7) προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία οριζόντιας ταλάντωσης ή τραβήξτε το κουμπί προς τα πάνω για να τη σταματήσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι η ταλαντωτική κίνηση του ανεμιστήρα δεν εμποδίζεται.

Ρύθμιση της γωνίας κλίσης

- Για να ρυθμίσετε τη γωνία του ανεμιστήρα, γείρετε απαλά το περίβλημα του κινητήρα (8) προς τα πάνω ή προς τα κάτω με τα χέρια σας μέχρι να ασφαλίσει στην επιθυμητή θέση. Είναι φυσιολογικό να ακούτε έναν ήχο κλικ.
- Μετά από παρατεταμένη χρήση, το περίβλημα του κινητήρα ενδέχεται να μην διατηρεί πλέον τη θέση του. Για να το διορθώσετε, σφίξτε τη βίδα ρύθμισης (9) που βρίσκεται κάτω από το περίβλημα του κινητήρα χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΥΤΗ Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΩ Ο ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ.

Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό του εξοπλισμού, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από το δίκτυο ρεύματος.

- Καθαρίζετε τακτικά, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση, τον εξοπλισμό με ένα μαλακό πανί. Για επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού και νερού.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαλύτες (όπως βενζίνη, παράγωγα πετρελαίου ή αλκοόλ), καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη.
- ΜΗΝ βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό.
- Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει εντελώς ο ανεμιστήρας πριν τον χρησιμοποιήσετε ή τον αποθηκεύσετε.
- Διατηρείτε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια σωστά σφιγμένα για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία του εξοπλισμού.

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής και ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από την κατάλληλη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό.

Αποθήκευση

- Όταν ο ανεμιστήρας δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε τον σε ξηρό και δροσερό μέρος.
- Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς, χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να επανασυσκευάσετε τον ανεμιστήρα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

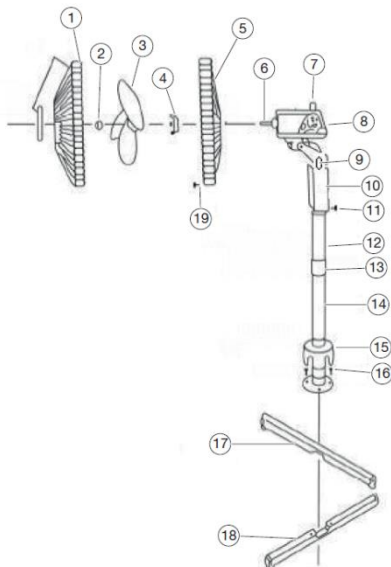
Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Ψήφισμα
Το προϊόν δεν λειτουργεί	Δεν υπάρχει τάση δικτύου	Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις, την πρίζα και την ασφάλεια.
	Ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Описание

1. Предна решетка
2. Гайка за закрепване на острието
3. Лопатка на вентилатора
4. Гайка за монтаж на задната решетка
5. Задна решетка
6. Вал на двигателя
7. Копче за ВКЛ./ИЗКЛ. на осцилацията
8. Корпус на двигателя
9. Закрепващ винт
10. Контролен панел с бутони
11. Закрепващ винт
12. Телескопична тръба / Удължителен прът
13. Пръстен/връзка за регулиране на височината
14. Основна тръба
15. Основен капак / Декоративен капак
16. Винтове за закрепване на напречната греда
17. Основно стъпало А
18. Основно стъпало В
19. Винт за закрепване на решетката

**Технически данни**

Напрежение / Честота	220-240V / 50-60Hz
Номинална мощност	45 W
Диаметър	410 мм
Максимален въздушен поток	40 м³/мин
Брой скорости	3
Клас на изолация	II
Ниво на шум (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Дължина на захранващия кабел	1,45 м (2×0,75 мм²)
Функции	Ляво/дясно колебание (90°) Регулируем наклон
Регулируема височина	1040-1260 мм
Размери	605x605x1260 мм
Нетно тегло	~ 2,3 кг

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен в съответствие с най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.



Внимание! За ваша безопасност, моля, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.

Общи мерки за безопасност за електрически вентилатори



- За да използва този продукт безопасно, потребителят трябва да прочете и разбере тези инструкции за употреба, преди да го използва за първи път.
- Спазвайте всички инструкции за безопасност! Неспазването им може да доведе до злополуки или телесни наранявания.
- Запазете всички инструкции за работа и указания за безопасност за бъдещи справки.
- Ако продавате или предавате устройството, трябва да предадете и тези инструкции за употреба.
- Ако продуктът или която и да е негова част показва видими признаци на повреда, незабавно изключете захранването и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Никога не използвайте уреда в помещения, където има опасност от експлозия, или в близост до запалими течности или газове.
- Уверете се, че няма риск от случайно стартиране.
- Не използвайте устройства, ако превключвателят ВКЛ./ИЗКЛ. не работи правилно.
- Пазете далеч от деца!
- Не претоварвайте устройството. Не използвайте устройството за цели, за които не е предназначено.
- Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и/или знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани как да използват продукта от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Винаги спазвайте всички приложими вътрешни и международни разпоредби относно безопасността, здравето и труда.

Мерки за безопасност за електрически вентилатори



ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ЗАХРАНВАЩОТО НАПРЕЖЕНИЕ СЪОТВЕТСТВА НА НАПРЕЖЕНИЕТО, ПОСОЧЕНО НА ТАБЕЛКАТА С ИНФОРМАЦИОННИ ДАННИ НА ПРОДУКТА.

- Устройството трябва да се включва само в правилно инсталиран и заземен контакт.
- Веригата трябва да бъде защитена от устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не превишава 30 mA.
- Уверете се, че захранването съответства на спецификациите за свързване на устройството, преди да го включите.
- Устройството трябва да се използва само в рамките на посочените граници на напрежение и мощност (вижте табелата с данни).

- Не докосвайте щепсела с мокри ръце! Винаги издърпвайте щепсела от контакта, като го държите за самия щепсел, никога като дърпате кабела.
- Не огъвайте, не мачкайте, не дърпайте и не прекарвайте през захранващия кабел. Пазете го от остри ръбове, масло и топлина.
- Не повдигайте устройството за кабела и не го използвайте за цели, различни от предназначението му.
- Проверявайте щепсела и кабела преди всяка употреба.
- Ако захранващият кабел е повреден, незабавно го изключете от контакта. Никога не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден.
- Ако устройството не се използва, уверете се, че щепселът е изваден от контакта.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да включите захранващия кабел.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да го изключите от контакта.
- Изключете захранването, преди да транспортирате устройството.

Мерки за лична безопасност



- Не използвайте електрически уреди, ако сте уморени или под влиянието на алкохол, наркотици или лекарства, които могат да повлияят на способността ви да се концентрирате.



- Винаги носете подходящи дрехи. Не носете широки дрехи или бижута. Ако имате дълга коса, тя трябва да бъде вързана назад.

Съществува риск движещи се части да закачат свободни части или коса.

- Никога не покривайте вентилатора; това създава риск от прегряване и пожар.
- Продуктът трябва да бъде поставен върху равна, хоризонтална повърхност, с свободно пространство от всички страни.
- Продуктът е само за употреба на закрито и не може да се използва на открито.
- Никога не вкарвайте предмети през защитната решетка в продукта.
- Дръжте предмети, които могат да бъдат засмукани от вентилатора (напр. завеси, растения), далеч от непосредствената му близост.
- Никога не излагайте продукта на вода или други течности.
- Продуктът не трябва да се използва в помещения с вани, душеве или басейни, или в близост до мивки или водопроводни връзки.
- Ако захранващият кабел на това устройство е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, неговия отдел за обслужване на клиенти или лице с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
- Символите, появяващи се на вашето устройство, не трябва да се премахват или покриват. Табелите на устройството, които вече не са четливи, трябва да бъдат подменени незабавно.

Услуга

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, използващ оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти, причинени от неправилен ремонт.

Обхват на приложение

Продуктът е предназначен изключително за некомерсиална употреба като мобилен вентилатор.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Подготовка за въвеждане в експлоатация и монтаж

- Отстранете четирите винта (16) от опорните крачета А (17) и В (18).
- Вземете основното краче А (17) и го поставете върху основното краче В (18), като съедините изрязаните части. Натиснете надолу, докато двете части паснат идеално една за друга.
- Подравнете четирите отвора на крачетата с тези на фланеца на основната тръба (14) и затегнете четирите винта (16).
- Разхлабете и свалете пръстена за регулиране на височината (13) от горната част на телескопичната тръба (12). Плъзнете декоративния капак (15) надолу върху сглобката.
- Регулирайте телескопичната тръба (12) на желаната височина и затегнете отново регулиращия пръстен (13).
- Ако е необходимо, разхлабете закрепващия винт (11), като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Плъзнете контролния панел (10) надолу върху телескопичната тръба (12) и затегнете закрепващия винт (11).
- Развийте гайката за монтаж на задната решетка (4). Поставете задната решетка (5) върху корпуса на двигателя (8). Завийте обратно гайката за монтаж на решетката (4), като се уверите, че решетката е здраво закрепена.
- Монтирайте лопатката на вентилатора (3) върху вала на двигателя (6). Закрепете лопатката (3) с гайката на лопатката (2), като я завъртите **обратно на часовниковата стрелка**, докато лопатката (3) се заключи плътно върху вала на двигателя (6).
- Завъртете лопатката на вентилатора (3) на ръка, за да се уверите, че се върти плавно, без засядане или триене.
- Прикрепете предната решетка (1) към задната решетка (5), така че отворите за закрепващия винт на решетката (19) да са подравнени.
- Поставете закрепващия винт (19) през отворите и завийте гайката. Не затягайте напълно все още.
- Затворете задържащите скоби и се уверете, че са правилно закрепени към решетките.
- Затегнете напълно винта за закрепване на решетката (19).

Включване/изключване на захранването



ВНИМАНИЕ! Проверете дали продуктът е напълно сглобен, преди да го свържете към захранването. Огледайте устройството за видими дефекти.

- Уверете се, че вентилаторът е поставен върху права, равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че вентилаторът е изключен (скорост 0), след което свържете захранващия кабел към мрежовото напрежение (220-240 V, 50-60 Hz).
- За да стартирате вентилатора, използвайте един от бутоните [1], [2] или [3] на превключвателя за скорост (10).
- **Функции на бутоните:**
 - [0] - Изключва вентилатора
 - [1] - Ниска скорост - Тих бриз
 - [2] - Средна скорост - Нормална употреба
 - [3] - Максимална скорост - За бързо охлаждане и циркулация на въздухаЗа да изключите вентилатора, натиснете бутона [0].

Контрол на трептенето

- Изключете вентилатора, преди да регулирате осцилацията.
- Изключете вентилатора от контакта.
- Натиснете копчето за осцилиране (7) надолу, за да активирате функцията за

- хоризонтално осцилиране, или го издърпайте нагоре, за да я спрете.
- Уверете се, че осцилиращото движение на вентилатора не е възпрепятствано.

Регулиране на ъгъла на наклон

- За да регулирате ъгъла на вентилатора, внимателно наклонете корпуса на двигателя (8) нагоре или надолу с ръце, докато се заключи в желаната позиция. Нормално е да чуете щракащ звук.
- След продължителна употреба, корпусът на двигателя може вече да не се държи правилно. За да поправите това, затегнете регулиращия винт (9), разположен под корпуса на двигателя, с помощта на отвертка.

ВНИМАНИЕ! ТАЗИ РЕГУЛИРОВКА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ДОКАТО ВЕНТИЛАТОРЪТ Е ИЗКЛЮЧЕН.

Почистване и поддръжка



ВНИМАНИЕ! Преди да извършвате каквато и да е поддръжка или почистване на оборудването, изключете захранването от електрическата мрежа.

- Редовно, за предпочитане след всяка употреба, почиствайте оборудването с мека кърпа. За упорити замърсявания използвайте кърпа, навлажнена с мек сапунен разтвор и вода.
- НЕ използвайте разтворители (като бензин, петролни деривати или алкохол), тъй като те могат да повредят пластмасовите части.
- НЕ потапяйте вентилатора във вода.
- Изчакайте вентилаторът да изсъхне напълно, преди да го използвате или съхранявате.
- Поддържайте всички винтове и гайки правилно затегнати, за да осигурите безопасната работа на оборудването.

Нашето оборудване е проектирано да работи дълго време с минимална поддръжка. Непрекъснатата задоволителна работа зависи от правилната грижа и редовното почистване.

Съхранение

- Когато вентилаторът не се използва, съхранявайте го на сухо и хладно място.
- За да предотвратите натрупването на прах и мръсотия, използвайте оригиналната опаковка, за да опаковате отново вентилатора.

Отстраняване на неизправности

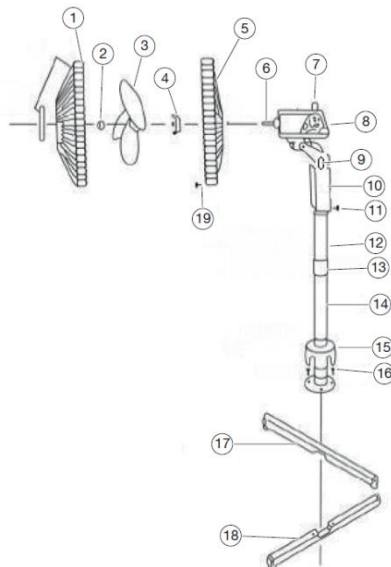
Проблем	Възможна причина	Резолюция
Продуктът не функционира	Няма мрежово напрежение	Проверете захранващия кабел, щепсела, контакта и предпазителя.
	Дефектен захранващ кабел	Свържете се с оторизиран сервизен център.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Beschreibung

1. Frontgrill
2. Klappen-Haltemutter
3. Lüfterflügel
4. Befestigungsmutter des hinteren Kühlergrills
5. Heckgrill
6. Motorwelle
7. Oszillations-Ein/Aus-Schalter
8. Motorgehäuse
9. Befestigungsschraube
10. Tastenbedienfeld
11. Befestigungsschraube
12. Teleskoprohr / Verlängerungsstange
13. Höhenverstellring / -kragen
14. Basisrohr
15. Bodenabdeckung / Dekorative Abdeckung
16. Befestigungsschrauben der Querstange
17. Standfuß A
18. Fuß B
19. Befestigungsschraube für das Gitter



Technische Daten

Spannung / Frequenz	220–240 V / 50–60 Hz
Nennleistung	45 W
Durchmesser	410 mm
Maximaler Luftdurchsatz	40 m ³ /min
Anzahl der Geschwindigkeiten	3
Isolationsklasse	II
Geräuschpegel (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Länge des Netzkabels	1,45 m (2×0,75 mm ²)
Funktionen	Links-/Rechtsoszillation (90°) Einstellbare Neigung
Höhenverstellbar	1040-1260 mm
Abmessungen	605 x 605 x 1260 mm
Nettogewicht	ca. 2,3 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wurde.



Warnung! Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



- Um dieses Produkt sicher verwenden zu können, muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Verwendung des Produkts lesen und verstehen.
- Halten Sie sich unbedingt an alle Sicherheitsanweisungen! Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen oder Körperverletzungen führen.
- Bewahren Sie alle Bedienungsanleitungen und Sicherheitsrichtlinien zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, müssen Sie auch diese Gebrauchsanweisung aushändigen.
- Wenn das Produkt oder ein Teil davon sichtbare Beschädigungen aufweist, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Das Gerät darf niemals in Räumen verwendet werden, in denen Explosionsgefahr besteht oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr eines unbeabsichtigten Starts besteht.
- Verwenden Sie die Geräte nicht, wenn der Ein-/Ausschalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
- Das Gerät darf nicht überlastet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung des Produkts eingewiesen.
- Beachten Sie stets alle geltenden nationalen und internationalen Vorschriften in Bezug auf Sicherheit, Gesundheit und Arbeit.

Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE VERSORGUNGSSPANNUNG DER AUF DEM TYPENSCHILD ANGEGEBENEN SPANNUNG ENTSPRICHT.

- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Der Stromkreis muss durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA geschützt sein.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass das Netzteil den Anschlussvorgaben des Geräts entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Spannungs- und Leistungsgrenzen verwendet werden (siehe Typenschild).

- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen! Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker selbst aus der Steckdose, niemals am Kabel.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht, gezogen oder überfahren werden. Schützen Sie es vor scharfen Kanten, Öl und Hitze.
- Heben Sie das Gerät nicht am Kabel an und verwenden Sie das Kabel nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Prüfen Sie Stecker und Kabel vor jedem Gebrauch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzkabel anschließen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Vor dem Transport des Geräts die Stromversorgung unterbrechen.

Persönliche Sicherheitsmaßnahmen



- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen können.



- Tragen Sie stets angemessene Kleidung. Vermeiden Sie weite Kleidung und Schmuck. Lange Haare müssen zusammengebunden werden, da die Gefahr besteht, dass sich lose Gegenstände oder Haare in beweglichen Teilen verfangen.

- Den Ventilator darf niemals abgedeckt werden; dadurch entsteht die Gefahr einer Überhitzung und eines Brandes.
- Das Produkt muss auf einer ebenen, horizontalen Fläche mit ausreichendem Freiraum an allen Seiten aufgestellt werden.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt und kann nicht im Freien verwendet werden.
- Führen Sie niemals Gegenstände durch das Schutzgitter in das Produkt ein.
- Gegenstände, die vom Ventilator angesaugt werden können (z. B. Vorhänge, Pflanzen), sollten nicht in unmittelbarer Nähe des Ventilators aufbewahrt werden.
- Das Produkt darf niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Das Produkt darf nicht in Räumen mit Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken oder in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die auf Ihrem Gerät angezeigten Symbole dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Symbole auf dem Gerät müssen umgehend ersetzt werden.

Service

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalzubehör und -ersatzteilen durchgeführt werden, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

Anwendungsbereich

Das Produkt ist ausschließlich für den nicht-kommerziellen Gebrauch als mobiler Ventilator bestimmt.

ES IST NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ VORGESEHEN!

Vorbereitung der Inbetriebnahme und Montage

- Entfernen Sie die vier Schrauben (16) von den Sockelfüßen A (17) und B (18).
- Nehmen Sie den Basisfuß A (17) und setzen Sie ihn auf den Basisfuß B (18), sodass die Aussparungen ineinandergreifen. Drücken Sie ihn fest, bis die beiden Teile perfekt zusammenpassen.
- Richten Sie die vier Löcher der Füße an den entsprechenden Löchern am Flansch des Basisrohrs (14) aus und ziehen Sie die vier Schrauben (16) fest.
- Den Höhenverstellring (13) am oberen Ende des Teleskoprohrs (12) lösen und abnehmen. Die Zierabdeckung (15) über die Baugruppe schieben.
- Stellen Sie das Teleskoprohr (12) auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie den Einstellring (13) wieder fest.
- Lösen Sie gegebenenfalls die Befestigungsschraube (11) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Schieben Sie das Bedienfeld (10) auf das Teleskoprohr (12) und ziehen Sie die Befestigungsschraube (11) fest.
- Die Befestigungsmutter (4) des hinteren Kühlergrills lösen. Den hinteren Kühlergrill (5) auf das Motorgehäuse (8) aufsetzen. Die Befestigungsmutter (4) des Kühlergrills wieder festschrauben und sicherstellen, dass der Kühlergrill fest sitzt.
- Montieren Sie das Lüfterrad (3) auf der Motorwelle (6). Befestigen Sie das Lüfterrad (3) mit der Lüfterradmutter (2), indem Sie diese **gegen den Uhrzeigersinn drehen**, bis das Lüfterrad (3) fest auf der Motorwelle (6) sitzt.
- Drehen Sie das Lüfterrad (3) von Hand, um sicherzustellen, dass es sich reibungslos dreht, ohne zu klemmen oder Schleifgeräusche zu machen.
- Befestigen Sie den vorderen Kühlergrill (1) am hinteren Kühlergrill (5) so, dass die Löcher für die Befestigungsschraube (19) des Kühlergrills übereinanderliegen.
- Führen Sie die Befestigungsschraube (19) durch die Löcher und schrauben Sie die Mutter auf. Noch nicht vollständig festziehen.
- Schließen Sie die Halteklammern und vergewissern Sie sich, dass sie korrekt in die Gitter einrasten.
- Die Befestigungsschraube (19) des Grills vollständig festziehen.

Ein-/Ausschalten



ACHTUNG! Prüfen Sie, ob das Produkt vollständig montiert ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Untersuchen Sie das Gerät auf sichtbare Mängel.

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer geraden, ebenen und stabilen Fläche steht.
- Stellen Sie sicher, dass der Lüfter ausgeschaltet ist (Stufe 0), und schließen Sie dann das Netzkabel an die Netzspannung (220-240 V, 50-60 Hz) an.
- Zum Starten des Ventilators drücken Sie eine der Tasten [1], [2] oder [3] am Geschwindigkeitswahlschalter (10).
- **Tastenfunktionen:**
 - [0] - Schaltet den Ventilator aus
 - [1] - Niedrige Geschwindigkeit - Stille Brise
 - [2] - Mittlere Geschwindigkeit - Normale Nutzung
 - [3] - Höchstgeschwindigkeit - Für schnelle Kühlung und LuftzirkulationZum Ausschalten des Ventilators drücken Sie die Taste [0].

Schwingungssteuerung

- Schalten Sie den Ventilator aus, bevor Sie die Oszillation einstellen.
- Ziehen Sie den Stecker des Ventilators aus der Steckdose.
- Drücken Sie den Oszillationsknopf (7) nach unten, um die horizontale Oszillationsfunktion zu aktivieren, oder ziehen Sie den Knopf nach oben, um sie zu stoppen.
- Stellen Sie sicher, dass die oszillierende Bewegung des Ventilators nicht behindert wird.

Einstellen des Neigungswinkels

- Um den Winkel des Ventilators einzustellen, neigen Sie das Motorgehäuse (8) vorsichtig mit den Händen nach oben oder unten, bis es in der gewünschten Position einrastet. Ein Klickgeräusch ist normal.
- Nach längerem Gebrauch kann es vorkommen, dass das Motorgehäuse seine Position nicht mehr hält. Um dies zu beheben, ziehen Sie die Einstellschraube (9) unterhalb des Motorgehäuses mit einem Schraubendreher fest.

ACHTUNG! DIESE EINSTELLUNG DARF NUR BEI AUSGESCHALTETEM LÜFTER VORGENOMMEN WERDEN.

Reinigung und Instandhaltung



ACHTUNG! Vor jeglichen Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät muss die Stromversorgung vom Stromnetz getrennt werden.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch, mit einem weichen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein mit milder Seifenlauge angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel (wie Benzin, Erdöl derivative oder Alkohol), da diese die Kunststoffteile beschädigen können.
- Den Ventilator NICHT in Wasser tauchen.
- Warten Sie, bis der Ventilator vollständig trocken ist, bevor Sie ihn benutzen oder verstauen.
- Um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß festgezogen sein.

Unsere Geräte sind auf einen langen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand ausgelegt. Ein dauerhaft einwandfreier Betrieb setzt die sachgemäße Pflege und regelmäßige Reinigung voraus.

Lagerung

- Wenn der Ventilator nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Um Staub- und Schmutzablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie die Originalverpackung zum Wiederverpacken des Ventilators.

Fehlerbehebung

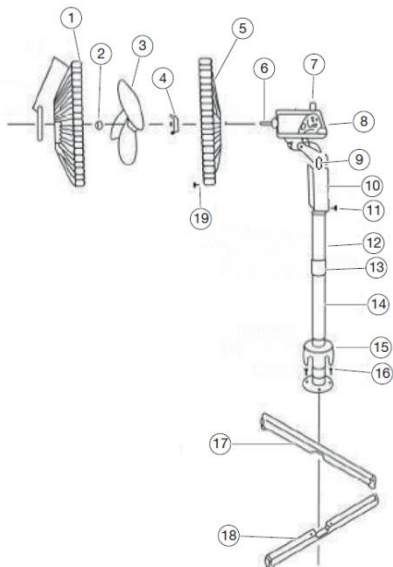
Problem	Mögliche Ursache	Auflösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Keine Netzspannung	Überprüfen Sie das Netzkabel, den Stecker, die Steckdose und die Sicherung.
	Defektes Stromkabel	Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) eingestuft. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist es verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) als unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen. Bitte geben Sie die Altgeräte (WEEE) an einer autorisierten Sammel- und Recyclingstelle ab.

Description

1. Calandre avant
2. Écrou de retenue de la lame
3. Pale de ventilateur
4. Écrou de fixation de la grille arrière
5. Grille arrière
6. Arbre moteur
7. Bouton marche/arrêt de l'oscillation
8. Carter moteur
9. Vis de fixation
10. Panneau de commande à boutons
11. Vis de fixation
12. Tube télescopique / Perche d'extension
13. Bague/collier de réglage en hauteur
14. Tube de base
15. Couvercle de base / Couvercle décoratif
16. Vis de fixation de la barre transversale
17. Pied de base A
18. Pied de base B
19. Vis de fixation de la grille



Données techniques

Tension / Fréquence	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance nominale	45 W
Diamètre	410 mm
Débit d'air maximal	40 m ³ /min
Nombre de vitesses	3
Classe d'isolation	II
Niveau sonore (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Longueur du cordon d'alimentation	1,45 m (2×0,75 mm ²)
Fonctions	Oscillation gauche/droite (90°) Inclinaison réglable
Hauteur réglable	1040-1260 mm
Dimensions	605 x 605 x 1260 mm
Poids net	~ 2,3 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes.



Avertissement! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.

Mesures générales de sécurité pour les ventilateurs électriques



- Pour utiliser ce produit en toute sécurité, l'utilisateur doit lire et comprendre ces instructions d'utilisation avant la première utilisation.
- Respectez toutes les consignes de sécurité! Le non-respect de celles-ci peut entraîner des accidents ou des blessures corporelles.
- Conservez toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité pour consultation ultérieure.
- Si vous vendez ou cédez l'appareil, vous devez également remettre ce mode d'emploi.
- Si le produit ou l'une de ses parties présente des signes visibles de dommages, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et contactez un centre de service agréé.
- N'utilisez jamais cet appareil dans des pièces où il existe un risque d'explosion, ou à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de démarrage accidentel.
- N'utilisez pas les appareils si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Tenir hors de portée des enfants!
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou n'aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser le produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Respectez toujours toutes les réglementations nationales et internationales applicables en matière de sécurité, de santé et de travail.

Mesures de sécurité pour les ventilateurs électriques



ATTENTION! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À LA TENSION INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT.

- L'appareil doit être branché uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
- Le circuit doit être protégé par un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant différentiel résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'alimentation électrique corresponde aux spécifications de connexion.
- L'appareil doit être utilisé uniquement dans les limites de tension et de puissance spécifiées (voir plaque signalétique).
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées! Retirez toujours la prise en la tenant directement, jamais en tirant sur le câble.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas, ne tirez pas et ne roulez pas sur le cordon d'alimentation. Protégez-le des arêtes vives, de l'huile et de la chaleur.
- Ne soulevez pas l'appareil par le cordon et n'utilisez pas le cordon à d'autres fins que celles prévues.
- Vérifiez la prise et le câble avant chaque utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez-le immédiatement. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous que la fiche est retirée de la prise de courant.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de brancher le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de transporter l'appareil.

Mesures de sécurité personnelle



- N'utilisez pas d'appareils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments susceptibles d'affecter votre capacité de concentration.



- Portez toujours des vêtements appropriés. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Si vous avez les cheveux longs, attachez-les. Il existe un risque que des objets ou des cheveux se prennent dans les parties mobiles du corps.

- Ne jamais couvrir le ventilateur; cela crée un risque de surchauffe et d'incendie.
- Le produit doit être placé sur une surface plane et horizontale, en laissant un espace libre tout autour.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement et ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- N'insérez jamais d'objets à travers la grille de protection dans le produit.
- Éloignez de la zone immédiate du ventilateur tout objet susceptible d'être aspiré (par exemple, des rideaux, des plantes).
- Ne jamais exposer le produit à l'eau ou à d'autres liquides.
- Ce produit ne doit pas être utilisé dans les pièces contenant des baignoires, des douches ou des piscines, ni à proximité d'éviers ou de raccordements d'eau.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clientèle ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Les symboles affichés sur votre appareil ne doivent être ni retirés ni recouverts. Les symboles illisibles doivent être remplacés immédiatement.

Service

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé utilisant des accessoires et des pièces de rechange d'origine afin d'éviter les accidents causés par des réparations incorrectes.

Champ d'application

Ce produit est exclusivement destiné à un usage non commercial en tant que ventilateur mobile.
CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL !

Préparation à la mise en service et à l'assemblage

- Retirez les quatre vis (16) des pieds de base A (17) et B (18).
- Prenez le pied de base A (17) et placez-le sur le pied de base B (18), en emboîtant les parties découpées. Appuyez jusqu'à ce que les deux pièces s'emboîtent parfaitement.
- Alignez les quatre trous des pieds avec ceux de la bride du tube de base (14) et serrez

- les quatre vis (16).
- Desserrez et retirez la bague de réglage de hauteur (13) du haut du tube télescopique (12). Faites glisser le couvercle décoratif (15) vers le bas sur l'ensemble.
- Ajustez le tube télescopique (12) à la hauteur souhaitée et resserrez la bague de réglage (13).
- Si nécessaire, desserrez la vis de fixation (11) en la tournant dans le sens antihoraire. Faites glisser le panneau de commande (10) vers le bas sur le tube télescopique (12) et serrez la vis de fixation (11).
- Dévissez l'écrou de fixation de la grille arrière (4). Placez la grille arrière (5) sur le carter moteur (8). Revissez l'écrou de fixation de la grille (4) en vous assurant que la grille est bien fixée.
- Montez la pale du ventilateur (3) sur l'arbre du moteur (6). Fixez la pale (3) avec l'écrou de pale (2) en le tournant **dans le sens antihoraire** jusqu'à ce que la pale (3) soit fermement verrouillée sur l'arbre du moteur (6).
- Faites tourner la pale du ventilateur (3) à la main pour vérifier qu'elle tourne en douceur sans blocage ni bruit de frottement.
- Fixez la grille avant (1) à la grille arrière (5) de manière à ce que les trous pour la vis de fixation de la grille (19) soient alignés.
- Insérez la vis de fixation (19) dans les trous et vissez l'écrou. Ne serrez pas complètement pour l'instant.
- Fermez les clips de fixation et assurez-vous qu'ils s'enclenchent correctement sur les grilles.
- Serrez complètement la vis de fixation de la grille (19).

Marche/Arrêt



ATTENTION! Vérifiez que le produit est entièrement assemblé avant de le brancher à l'alimentation électrique. Inspectez l'appareil afin de déceler tout défaut visible.

- Assurez-vous que le ventilateur est placé sur une surface droite, plane et stable.
 - Assurez-vous que le ventilateur est éteint (vitesse 0), puis branchez le cordon d'alimentation à la tension secteur (220-240 V, 50-60 Hz).
 - Pour démarrer le ventilateur, utilisez l'un des boutons [1], [2] ou [3] du sélecteur de vitesse (10).
 - **Fonctions des boutons:**
 - [0] - Éteint le ventilateur
 - [1] - Faible vitesse - Brise silencieuse
 - [2] - Vitesse moyenne - Utilisation normale
 - [3] - Vitesse maximale - Pour un refroidissement et une circulation d'air rapides
- Pour éteindre le ventilateur, appuyez sur le bouton [0].

Contrôle des oscillations

- Éteignez le ventilateur avant de régler l'oscillation.
- Débranchez le ventilateur de la prise électrique.
- Appuyez sur le bouton d'oscillation (7) vers le bas pour activer la fonction d'oscillation horizontale, ou tirez le bouton vers le haut pour l'arrêter.
- Veillez à ce que le mouvement d'oscillation du ventilateur ne soit pas obstrué.

Réglage de l'angle d'inclinaison

- Pour régler l'angle du ventilateur, inclinez délicatement le boîtier du moteur (8) vers le haut ou vers le bas avec vos mains jusqu'à ce qu'il se verrouille dans la position souhaitée. Un clic est normal.
- Après une utilisation prolongée, le carter du moteur peut ne plus maintenir sa position.

Pour y remédier, resserrez la vis de réglage (9) situées sous le carter du moteur à l'aide d'un tournevis.

ATTENTION! CE RÉGLAGE NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ QUE LORSQUE LE VENTILATEUR EST ÉTEINT.

Nettoyage et entretien



ATTENTION! Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage de l'équipement, débranchez l'alimentation électrique du secteur.

- Nettoyez régulièrement l'équipement, de préférence après chaque utilisation, avec un chiffon doux. En cas de saleté tenace, utilisez un chiffon imbibé d'une solution d'eau et de savon doux.
- N'utilisez PAS de solvants (tels que l'essence, les dérivés du pétrole ou l'alcool), car ils peuvent endommager les pièces en plastique.
- NE PAS immerger le ventilateur dans l'eau.
- Attendez que le ventilateur soit complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.
- Veillez à ce que toutes les vis et tous les écrous soient correctement serrés afin de garantir le bon fonctionnement de l'équipement.

Nos équipements sont conçus pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement optimal et continu dépend d'un entretien approprié et d'un nettoyage régulier.

Stockage

- Lorsque le ventilateur n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et frais.
- Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour remballer le ventilateur.

Dépannage

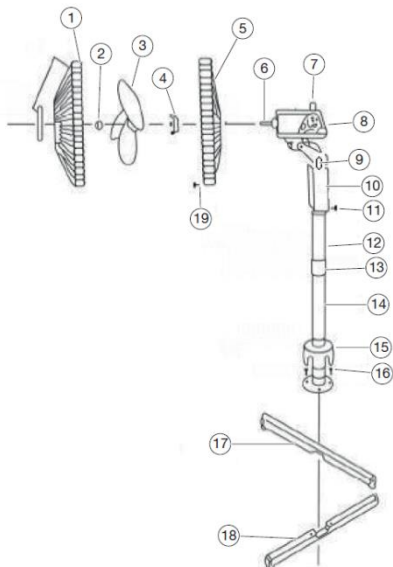
Problème	Cause possible	Résolution
Le produit ne fonctionne pas	Pas de tension secteur	Vérifiez le câble d'alimentation, la prise, la prise murale et le fusible.
	Câble d'alimentation défectueux	Contactez un centre de service agréé.



Ce produit est classé comme Équipement Électrique et Électronique (EEE). Conformément à la Directive 2012/19/UE, il est interdit d'éliminer les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent affecter l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez retourner les DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Descrição

1. Grade dianteira
2. Porca de retenção da lâmina
3. Hélice do ventilador
4. Porca de montagem da grade traseira
5. Grade traseira
6. Eixo do motor
7. Botão liga/desliga da oscilação
8. Carcaça do motor
9. Parafuso de fixação
10. Painel de controle por botões
11. Parafuso de fixação
12. Tubo telescópico / Haste extensível
13. Anel/colarinho de ajuste de altura
14. Tubo de base
15. Tampa de base / Tampa decorativa
16. Parafusos de fixação da barra transversal
17. Pé base A
18. Pé base B
19. Parafuso de fixação da grelha

**Dados técnicos**

Tensão/Frequência	220-240V / 50-60Hz
Potência nominal	45 W
Diâmetro	410 mm
Fluxo de ar máximo	40 m ³ /min
Número de velocidades	3
Classe de isolamento	II
Nível de ruído (LwA)	55 dB(A), K=3 dB(A)
Comprimento do cabo de alimentação	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Funções	Oscilação esquerda/direita (90°) Inclinação ajustável
Altura ajustável	1040-1260 mm
Dimensões	605x605x1260 mm
Peso líquido	~ 2,3 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos.

Medidas gerais de segurança para ventiladores elétricos



- Para utilizar este produto com segurança, o usuário deve ler e compreender estas instruções de uso antes de utilizá-lo pela primeira vez.
- Siga todas as instruções de segurança! O não cumprimento delas pode causar acidentes ou lesões corporais.
- Guarde todas as instruções de operação e diretrizes de segurança para referência futura.
- Caso venda ou transfira o dispositivo, deverá também entregar estas instruções de utilização.
- Se o produto ou qualquer parte dele apresentar sinais visíveis de danos, desconecte imediatamente a fonte de alimentação e entre em contato com uma assistência técnica autorizada.
- Nunca utilize o aparelho em locais com risco de explosão ou perto de líquidos ou gases inflamáveis.
- Certifique-se de que não haja risco de inicialização acidental.
- Não utilize os aparelhos se o interruptor LIGAR/DESLIGAR não estiver funcionando corretamente.
- Mantenha fora do alcance de crianças!
- Não sobrecarregue o dispositivo. Não utilize o dispositivo para fins para os quais não foi projetado.
- Este produto não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o produto por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Sempre cumpra todas as normas nacionais e internacionais aplicáveis em matéria de segurança, saúde e trabalho.

Medidas de segurança para ventiladores elétricos



ATENÇÃO! VERIFIQUE SEMPRE SE A TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE À TENSÃO ESPECIFICADA NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO.

- O aparelho deve ser conectado apenas a uma tomada devidamente instalada e aterrada.
- O circuito deve ser protegido por um dispositivo de corrente residual (DR) com uma corrente residual nominal de operação não superior a 30 mA.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação seja compatível com as especificações de conexão do dispositivo antes de conectá-la.
- O dispositivo deve ser utilizado apenas dentro dos limites de tensão e potência especificados (consulte a placa de identificação).
- Não toque na tomada com as mãos molhadas! Sempre retire a tomada segurando-a pelo próprio plugue, nunca puxando pelo cabo.

- Não dobre, amasse, puxe ou passe com o veículo por cima do cabo de alimentação. Proteja-o de objetos cortantes, óleo e calor.
- Não levante o dispositivo pelo cabo nem utilize o cabo para fins diferentes dos previstos.
- Verifique a ficha e o cabo antes de cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, desconecte-o imediatamente. Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Se o aparelho não estiver em uso, certifique-se de que o plugue esteja removido da tomada.
- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de conectar o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de desconectá-lo da tomada.
- Desligue a fonte de alimentação antes de transportar o dispositivo.

Medidas de segurança pessoal



- Não utilize equipamentos elétricos se estiver cansado ou sobo efeito de álcool, drogas ou medicamentos que possam afetar sua capacidade de concentração.



- Use sempre roupas adequadas. Não use roupas largas ou joias. Se tiver cabelo comprido, prenda-o. Há risco de as partes móveis enroscarem em objetos soltos ou no cabelo.
- Nunca cubra o ventilador; fazê-lo cria risco de sobreaquecimento e incêndio.
- O produto deve ser colocado sobre uma superfície plana e horizontal, com espaço livre em todos os lados.
- O produto destina-se apenas ao uso interno e não pode ser usado ao ar livre.
- Nunca insira objetos no produto através da grade de proteção.
- Mantenha objetos que possam ser puxados pelo ventilador (ex.: cortinas, plantas) longe de suas imediações.
- Nunca exponha o produto à água ou a outros líquidos.
- O produto não deve ser utilizado em ambientes com banheiras, chuveiros ou piscinas, nem próximo a pias ou conexões de água.
- Caso o cabo de alimentação deste dispositivo esteja danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo departamento de assistência técnica ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.
- Os símbolos presentes no seu dispositivo não devem ser removidos ou cobertos. Os sinais no dispositivo que não forem mais legíveis devem ser substituídos imediatamente.

Serviço

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, utilizando acessórios e peças de reposição originais, para evitar acidentes causados por reparos inadequados.

Âmbito de aplicação

O produto destina-se exclusivamente ao uso não comercial como ventilador portátil.
NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparação para o comissionamento e montagem

- Remova os quatro parafusos (16) dos pés da base A (17) e B (18).
- Pegue o pé de base A (17) e coloque-o sobre o pé de base B (18), encaixando as seções recortadas. Pressione para baixo até que as duas peças se encaixem perfeitamente.

- Alinhe os quatro furos dos pés com os da flange do tubo de base (14) e aperte os quatro parafusos (16).
- Solte e remova o anel de ajuste de altura (13) da parte superior do tubo telescópico (12). Deslize a tampa decorativa (15) para baixo sobre o conjunto.
- Ajuste o tubo telescópico (12) à altura desejada e aperte novamente o anel de ajuste (13).
- Se necessário, afrouxe o parafuso de fixação (11) girando-o no sentido anti-horário. Deslize o painel de controle (10) para baixo no tubo telescópico (12) e aperte o parafuso de fixação (11).
- Desaperte a porca de fixação da grelha traseira (4). Encaixe a grelha traseira (5) na caixa do motor (8). Aperte novamente a porca de fixação da grelha (4), certificando-se de que a grelha está firmemente presa.
- Monte a hélice (3) no eixo do motor (6). Fixe a hélice (3) com a porca da hélice (2) girando-a **no sentido anti-horário** até que a hélice (3) esteja firmemente travada no eixo do motor (6).
- Gire a hélice do ventilador (3) manualmente para verificar se ela gira suavemente, sem travamentos ou ruídos de atrito.
- Fixe a grade dianteira (1) à grade traseira (5) de modo que os orifícios para o parafuso de fixação da grade (19) fiquem alinhados.
- Insira o parafuso de fixação (19) através dos orifícios e rosqueie a porca. Não aperte completamente ainda.
- Feche as presilhas de retenção e certifique-se de que elas se encaixem corretamente nas grades.
- Aperte completamente o parafuso de fixação da grelha (19).

Ligar/Desligar



ATENÇÃO! Verifique se o produto está totalmente montado antes de conectá-lo à fonte de alimentação. Inspeção o dispositivo para verificar se há defeitos visíveis.

- Certifique-se de que o ventilador esteja colocado em uma superfície reta, plana e estável.
 - Certifique-se de que o ventilador esteja desligado (velocidade 0) e, em seguida, conecte o cabo de alimentação à tensão da rede elétrica (220-240 V, 50-60 Hz).
 - Para ligar o ventilador, use um dos botões [1], [2] ou [3] no seletor de velocidade (10).
 - **Funções dos botões:**
 - [0] - Desliga o ventilador
 - [1] - Baixa velocidade - Brisa silenciosa
 - [2] - Velocidade média - Uso normal
 - [3] - Velocidade máxima - Para resfriamento rápido e circulação de ar
- Para desligar o ventilador, pressione o botão [0].

Controle de oscilação

- Desligue o ventilador antes de ajustar a oscilação.
- Desligue o ventilador da tomada.
- Pressione o botão de oscilação (7) para baixo para ativar a função de oscilação horizontal ou puxe o botão para cima para pará-la.
- Certifique-se de que o movimento oscilatório do ventilador não esteja obstruído.

Ajustando o ângulo de inclinação

- Para ajustar o ângulo do ventilador, incline suavemente a carcaça do motor (8) para cima ou para baixo com as mãos até que ela trave na posição desejada. É normal ouvir um estalo.
- Após uso prolongado, a carcaça do motor pode não mais manter sua posição. Para

corrigir isso, aperte o parafuso de ajuste (9) localizado embaixo da carcaça do motor usando uma chave de fenda.

ATENÇÃO! ESTE AJUSTE DEVE SER FEITO APENAS COM O VENTILADOR DESLIGADO.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza no equipamento, desconecte-o da tomada.

- Limpe regularmente o equipamento com um pano macio, de preferência após cada utilização. Para sujidade persistente, utilize um pano humedecido com uma solução de água e sabão neutro.
- NÃO utilize solventes (como gasolina, derivados de petróleo ou álcool), pois eles podem danificar as peças de plástico.
- NÃO mergulhe o ventilador na água.
- Aguarde até que o ventilador esteja completamente seco antes de usá-lo ou guardá-lo.
- Mantenha todos os parafusos e porcas devidamente apertados para garantir o funcionamento seguro do equipamento.

Nossos equipamentos foram projetados para operar por um longo período com manutenção mínima. O funcionamento contínuo e satisfatório depende de cuidados adequados e limpeza regular.

Armazenar

- Quando o ventilador não estiver em uso, guarde-o em local seco e fresco.
- Para evitar o acúmulo de poeira e sujeira, utilize a embalagem original para guardar o ventilador.

Solução de problemas

Problema	Possível causa	Resolução
O produto não funciona	Sem tensão da rede elétrica	Verifique o cabo de alimentação, a ficha, a tomada e o fusível.
	Cabo de alimentação defeituoso	Contate um centro de assistência técnica autorizado.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.